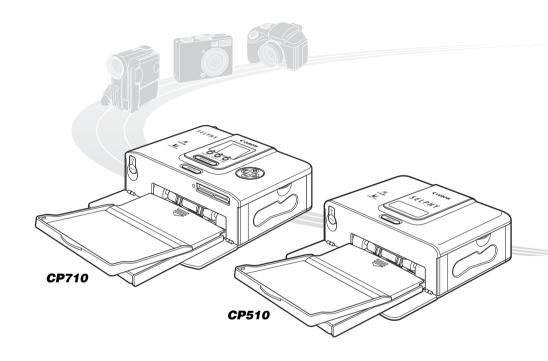
Canon

SELPHY (P710/(P510 | Manuale dell'utente | ITALIANO

COMPACT PHOTO PRINTER



ATTENZIONE! Quando alla stampante è collegato un computer, assicurarsi di installare il software e il driver di stampa inclusi nel CD-ROM in dotazione (Canon CP Printer Solution Disk). Se si utilizza un'altra versione del software, è possibile che le procedure e le schermate siano leggermente diverse da quelle riportate.



Sommario

	Informazioni sul manuale. Precauzioni per la sicurezza Modalità di utilizzo.	8 9		
informazioni prem	Contenuto della confezione. Prodotti acquistabili separatamente. Guida ai componenti Operazioni eseguibili con la stampante Procedura di stampa e guide di riferimento. Preparazione. Preparazione dei set cassetto dell'inchiostro/ carta e del cassetto carta Caricamento del cassetto dell'inchiostro. Inserimento della carta nel cassetto Caricamento del cassetto carta Posizionamento della stampante	17 18 20 22 24 25 26 27		
Collegamento alla fotocamera per la stampa				
	Collegamento alla fotocamera per la stampa	30		
Stampa da una sol	heda di memoria (solo CP710)			
Stampa da dria SCI	Schede di memoria compatibili. Inserimento delle schede di memoria. Rimozione delle schede di memoria. Informazioni sullo schermo LCD e sui pulsanti. Dettagli principali visualizzati sullo schermo LCD. Stampa delle immagini selezionate (SELEZIONE). Stampa di tutte le immagini (TUTTO). Stampa da impostazioni specificate dalla fotocamere (DPOF). Specifica del layout.	32 33 33 34 35 36 37		

Collegamento al computer per la stampa Requisiti di sistema



Requisiti di sistema	40
Macintosh	43
Collegamento della stampante al computer	46
Manuali software	48
Manuale dell'utente del software della stampante	48
Disinstallazione del software	49
Windows	49
Macintosh	49
Disinstallazione del driver di stampa	50
Windows	50
Macintosh	51

Utilizzo della Batteria Ricaricabile (venduta separatamente)



Collegamento e caricamento della				
Batteria Ricaricabile	53			
Stato della Batteria Ricaricabile	54			

Appendice



	,	
Pulizia della stampante	. :	5
Risoluzione dei problemi	. :	5(
Messaggi di errore	. :	5
Specifiche		6
Stampa con fotocamere digitali di altri produttori	. 1	6

Guida rapida

Per cominciare, stampare su carta Formato Cartolina.

In questa sezione vengono illustrate le procedure necessarie per la stampa da una fotocamera con la carta e il cassetto dell'inchiostro (kit di prova) forniti con la stampante.

Elementi da preparare

Stampante (CP710/CP510)

Carta standard (Formato Cartolina, 5 fogli)

Cassetto dell'inchiostro (Formato Cartolina, per 5 fogli)

Cassetto carta (Formato Cartolina)

Adattatore Compatto CA-CP200

Cavo di alimentazione

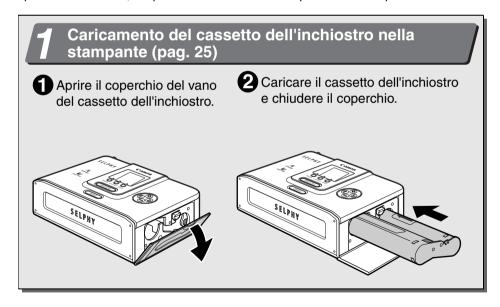
Fotocamera o videocamera digitale (preparare una scheda di memoria contenente le immagini da stampare)

Guida dell'utente della fotocamera o Guida dell'utente per la stampa diretta

: in dotazione con la stampante

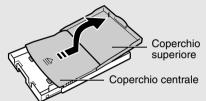
Informazioni sulle figure della Guida

In generale, le figure di questo manuale si riferiscono alla stampante CP710. Se non specificato altrimenti, le operazioni sono identiche a quelle della stampante CP510.



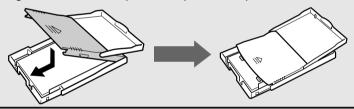
Inserimento della carta nel cassetto (pag. 26)

- Aprire il coperchio superiore e quello centrale del cassetto carta.
- Inserire la carta nel relativo cassetto, con il lato lucido rivolto verso l'alto e il lato con l'indirizzo/francobollo vicino al coperchio centrale.

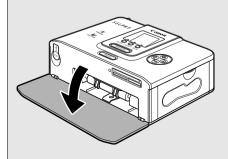




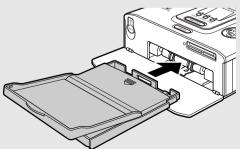
Riportare il coperchio centrale nella posizione originale, lasciando aperto il coperchio superiore.



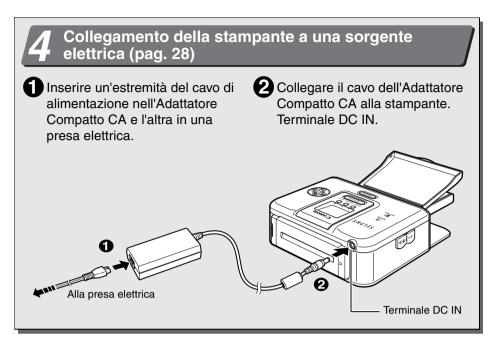
Inserimento del cassetto carta nella stampante (pag. 27) Aprire il coperchio del vano Spingere a fondo il cassetto carta

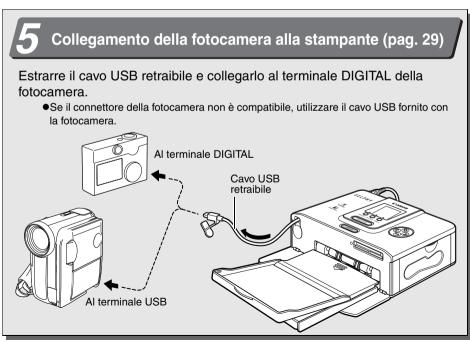


del cassetto carta.



nel relativo vano.

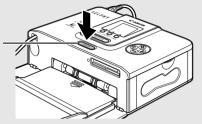




6 Accensione (pag. 29)

Premere il pulsante di accensione della stampante finché non si accende la spia verde.

Pulsante di accensione



Stampa (pag. 29)

- Accendere la fotocamera e visualizzare le immagini.
 - ●L'icona 【 (PictBridge) o 【 (Canon Direct Print) viene visualizzata nell'angolo in alto a sinistra dello schermo LCD. L'icona visualizzata può variare in base alla fotocamera utilizzata.
- Premere il pulsante 🗠 🗸 , 🖒 , SET (IMPOSTA) o SELECT (SELEZIONA) della fotocamera.
 - •Il pulsante da premere varia in base alla fotocamera.
 - •Premendo il pulsante □ӎ o □, la stampa inizia immediatamente.



 Immagine dello schermo LCD (varia in base alla fotocamera.)

- 3 Selezionare [Stampa] e premere il pulsante SET (IMPOSTA) o SELECT (SELEZIONA)
 - Viene avviata la stampa. Durante la stampa, il pulsante di accensione della stampante lampeggia in verde.

Alcuni modelli di fotocamera si accendono e visualizzano le immagini al momento del collegamento alla stampante tramite il cavo di interfaccia. Per ulteriori istruzioni, consultare la *Guida dell'utente della fotocamera* o la *Guida dell'utente per la stampa diretta* fornita con la fotocamera.

Se si utilizzano fotocamere digitali di altri produttori, consultare il relativo manuale dell'utente.

Operazioni preliminari

Grazie per avere acquistato la Stampante Foto Compatta Canon SELPHY CP710/ CP510. In questo manuale viene illustrato l'uso generale della stampante, dalle impostazioni di stampa della fotocamera alla stampa, nonché le operazioni di collegamento del computer per effettuare la stampa.

Prima di utilizzare la stampante per la prima volta, leggere attentamente la sezione "Precauzioni per la sicurezza" (pag. 9).

Avvertenze contro le violazioni del copyright

È necessario rispettare tutti i copyright. L'utilizzo di immagini prodotte con la stampante SELPHY CP710/CP510 per scopi non personali potrebbe essere proibito dalla legge.

■ Limitazioni sulla garanzia

Per informazioni sulla garanzia della stampante, consultare l'opuscolo European Warranty System (EWS) Canon fornito insieme alla stampante.

Per contattare il Supporto Clienti Canon, vedere il retro di questa pubblicazione oppure consultare l'opuscolo European Warranty System (EWS).

Si consiglia di utilizzare accessori Canon originali.

Questo prodotto è stato realizzato per offrire prestazioni ottimali quando è utilizzato con gli accessori Canon originali. Canon non è responsabile di eventuali danni causati a questo prodotto e/o altri eventi quali incendi e così via, dovuti al malfunzionamento di accessori Canon non originali (ad esempio, perdita di liquido e/o esplosione della batteria). Questa garanzia non copre le riparazioni dovute al malfunzionamento di accessori Canon non originali. Tali riparazioni possono essere comunque eseguite a pagamento.

Utilizzo con EOS 10D, EOS 20D, EOS 300D DIGITAL o EOS 350D DIGITAL

Accertarsi di avere impostato [Comunicazione] nel menu della fotocamera su [PTP] o [Stampa/PTP] prima di collegare la fotocamera alla stampante. Se l'opzione [Comunicazione] viene impostata su [Normale], non è possibile stampare. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni dei menu, consultare il manuale di istruzioni della fotocamera.

 Se si utilizzano fotocamere digitali di altri produttori, potrebbe essere necessario selezionare le stesse impostazioni di trasmissione dei dati. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida dell'utente della fotocamera.

Informazioni sul manuale

■ Simboli utilizzati



: questo simbolo indica problemi che potrebbero influire sul funzionamento della stampante.



: questo simbolo indica ulteriori argomenti che integrano le procedure di funzionamento di base.

■ Informazioni sulle figure del manuale

In generale, le figure di questo manuale si riferiscono alla stampante CP710. Se non specificato altrimenti, le operazioni sono identiche a quelle della stampante CP510.

■ Informazioni sulle descrizioni delle fotocamere nel manuale

Le descrizioni generali delle fotocamere riportate in questo manuale si riferiscono alle fotocamere o alle videocamere digitali compatibili con la Stampante Foto Compatta (CP710/CP510). Tuttavia, nelle istruzioni dettagliate di questo manuale, il termine "fotocamera" si riferisce alle "fotocamere digitali" mentre "sorgente di alimentazione" si riferisce all'"Adattatore Compatto CA".

Limitazione di responsabilità

- Le informazioni contenute nel presente manuale sono accurate e complete. Canon declina tuttavia qualsiasi responsabilità in caso di eventuali omissioni o errori. Canon si riserva inoltre il diritto di modificare in qualsiasi momento le specifiche dei componenti hardware e software senza preavviso.
- Non è consentito riprodurre, trasmettere, trascrivere, memorizzare in un sistema di archiviazione o tradurre il presente manuale, integralmente o in parte, in nessuna lingua, forma o tramite alcun mezzo, senza il previo consenso scritto di Canon.
- Canon non rilascia alcuna garanzia relativa a danni risultanti da dati danneggiati o persi a
 causa di operazioni erronee o malfunzionamenti della fotocamera, della stampante, del
 software, delle schede CompactFlashTM (CF card), dei computer, delle periferiche o dell'utilizzo
 di CF card diverse da quelle originali Canon.
- Adobe è un marchio di Adobe Systems Incorporated.
- Macintosh, Mac OS e QuickTime sono marchi di Apple Computer Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
- Microsoft[®] e Windows[®] sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- CompactFlash è un marchio di SanDisk Corporation.
- MEMORY STICK, Memory Stick PRO, MEMORY STICK Duo e Memory Stick Pro Duo sono marchi di Sony Corporation.
- MultiMedia Card è un marchio di Infineon Technologies AG.
- xD-Picture Card è un marchio di Fuji Photo Film Co., Ltd.
- SD Memory Card e miniSD Card sono marchi di SD Association.
- Bluetooth è un marchio di Bluetooth SIG, Inc., U.S.A., concesso dietro licenza a Canon Inc.
- Altre nomi e prodotti non menzionati sopra possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Precauzioni per la sicurezza

- Prima di utilizzare i dispositivi, assicurarsi di avere letto e compreso le precauzioni per la sicurezza riportate di seguito. Assicurarsi sempre che i dispositivi funzionino correttamente.
- Le precauzioni per la sicurezza riportate nelle seguenti pagine hanno lo scopo di mostrare il corretto e sicuro utilizzo dei dispositivi, al fine di evitare lesioni all'utente e ad altre persone.

Dispositivi: Stampante, Adattatore Compatto CA

Batteria: Batteria Ricaricabile (venduta separatamente)

A AVVERTENZE

Non riprodurre i CD-ROM forniti con il prodotto con un lettore CD che non supporta i CD-ROM di dati. L'uso di questo tipo di CD-ROM con un lettore CD audio potrebbe danneggiare gli altoparlanti o provocare gravi danni all'udito se si utilizzano delle cuffie.

Dispositivi

- Non smontare o modificare i dispositivi.
- In caso di caduta di un dispositivo o di danno ai contenitori, interromperne l'utilizzo.
- Se i dispositivi emettono fumo o odore di bruciato o se mostrano altri segni significativi di malfunzionamento, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
- Non appoggiare contenitori di liquidi sui dispositivi. Se la parte esterna dei dispositivi viene a contatto con liquidi o aria salmastra, asciugarla con un panno morbido e asciutto.
- Non inserire o fare cadere oggetti metallici o combustibili nei dispostivi. L'utilizzo prolungato dei dispositivi potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Spegnere immediatamente la stampante e rimuoverne la batteria oppure scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Contattare il rivenditore della fotocamera o il più vicino Help Desk del Supporto Clienti Canon.
- Non toccare le parti metalliche dei dispositivi o la spina elettrica durante i temporali.
 I fulmini potrebbero causare tensioni estremamente elevate all'interno dei dispositivi.
 Allontanarsi dai dispositivi durante i temporali.
- Non utilizzare solventi infiammabili quali alcool, benzene o diluenti per la pulizia dei dispositivi.

L'utilizzo prolungato dei dispositivi potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

Alimentazione

- Durante l'utilizzo del prodotto, non superare le tensioni massime del cavo e della presa elettrica. Non utilizzare questo prodotto con tensioni nominali diverse dai valori specificati. Controllare che la tensione della presa sia compatibile con i dispositivi prima di eseguire il collegamento.
- Se il cavo di alimentazione viene danneggiato (fili interni esposti e così via), scollegarlo immediatamente dalla presa elettrica.
- Assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione sia inserita correttamente nella presa elettrica.
- Non danneggiare o modificare il cavo, né appoggiare oggetti pesanti su di esso.
- Utilizzare solo sorgenti elettriche consigliate.
- Rimuovere regolarmente il cavo di alimentazione e pulirlo dalla polvere e dalla sporcizia accumulati sulla spina, sulla parte esterna della presa elettrica e sull'area circostante.
- Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
 L'utilizzo prolungato dei dispositivi potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

Batteria Ricaricabile (venduta separatamente)

- Non collocare la Batteria Ricaricabile in prossimità di una fonte di calore, non esporla a fiamme vive né scaldarla.
- Non immergere nell'acqua la Batteria Ricaricabile.
- Non smontare, modificare o scaldare la Batteria Ricaricabile.
- Non fare cadere la Batteria Ricaricabile, né sottoporla a urti che potrebbero danneggiarne l'involucro.
- Utilizzare solo la Batteria Ricaricabile e gli accessori consigliati.
 - L'utilizzo di una Batteria Ricaricabile non espressamente consigliata per questo dispositivo potrebbe causare esplosioni o perdite di liquido, con conseguente rischio di incendio, lesioni e danni alle aree circostanti. Se, in caso di fuoriuscita, il liquido della Batteria Ricaricabile viene a contatto con occhi, bocca, cute o abiti, sciacquare immediatamente con acqua.
- Non collocare alcun oggetto, come tovaglie, tappeti, coperte o cuscini, sul Carica
 Batteria mentre è in corso la ricarica per evitarne il surriscaldamento con conseguente
 rischio di incendio.
- Prima di smaltire la Batteria Ricaricabile, coprirne i terminali con nastro adesivo o altro
 materiale isolante per evitare il contatto diretto con altri oggetti.
 Il contatto con i componenti metallici di altri materiali nei contenitori di rifiuti potrebbe

Posizione di utilizzo

Non collocare i dispositivi su superfici instabili o inclinate.

I dispositivi potrebbero cadere e causare lesioni.

causare incendi o esplosioni.

A ATTENZIONE

Dispositivi

- Non ostruire le prese d'aria della stampante.
- Non appoggiare oggetti pesanti sui dispositivi.
- Non tentare di raggiungere le parti interne dei dispositivi, a meno che non sia specificamente indicato nelle istruzioni di funzionamento.

Tali condizioni potrebbero comportare il rischio di lesioni, incendi, scosse elettriche o altri danni.

Scollegare i dispositivi quando non vengono utilizzati.

Lasciare i dispositivi collegati per lunghi periodi di tempo potrebbe comportare un rischio di scosse elettriche o incendi.

Non rimuovere il cassetto carta dalla stampante mentre è in fase di stampa.

Durante la stampa, la carta si sposta in avanti e indietro quattro volte nel cassetto. Non posizionare le mani nel percorso della carta mentre questa è in movimento, in quanto vi è il rischio di lesioni.

Alimentazione

- Non spostare i dispositivi collegati alla presa elettrica.
- Non piegare o torcere eccessivamente il cavo di alimentazione.
- Non tirare il cavo di alimentazione.

Il cavo di alimentazione potrebbe danneggiarsi. L'utilizzo prolungato di un cavo danneggiato può comportare il rischio di incendi, scosse elettriche o guasti alle apparecchiature.

Posizione di utilizzo

- Non utilizzare i dispositivi in ambienti fumosi, umidi, polverosi o soggetti a forti vibrazioni.
- Non lasciare i dispositivi in luoghi esposti alla luce diretta del sole o in prossimità di fonti di calore, come ad esempio il cruscotto o il vano portabagagli di una macchina.

In caso contrario, si potrebbero causare fuoriuscite di liquido, surriscaldamento o esplosioni, con conseguente rischio di incendi, ustioni o altri tipi di lesioni. Le alte temperature, inoltre, potrebbero deformare il telaio.

Non utilizzare i dispositivi vicino a fiamme vive.

I fogli espulsi dalla stampante (nella parte superiore del cassetto carta) potrebbero entrare in contatto con le fiamme dando origine a un incendio.

Non utilizzare i dispositivi vicino a televisori o radio.

Il funzionamento dei dispositivi potrebbe incidere negativamente sulla ricezione radiotelevisiva.

Modalità di utilizzo

Posizione di utilizzo

 Lasciare circa 15 cm (6") di spazio libero sulla parte anteriore e su quella posteriore dei dispositivi e 10 cm (4") di spazio libero su entrambi i lati.

Assicurarsi di lasciare spazio libero intorno all'alloggiamento di gestione della carta (sul retro), in modo che vi sia abbastanza spazio per l'espulsione della carta durante la stampa.

 Non utilizzare i dispositivi vicino a sorgenti magnetiche o a dispositivi che generano forti campi elettromagnetici.

Le radiazioni elettromagnetiche di dispositivi quali televisori e videogiochi e i forti campi magnetici di dispositivi quali altoparlanti e motori di grandi dimensioni potrebbero causare una distorsione delle immagini stampate.

Se non si utilizza la stampante

- Collegare la protezione antipolvere alla parte posteriore della stampante.
 La presenza di sporco o oggetti estranei nella stampante può ridurre la qualità di stampa.
- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Se si utilizza la Batteria Ricaricabile, rimuoverla.

Si consiglia tuttavia di collegare e utilizzare la stampante almeno una volta ogni sei mesi per assicurarne il corretto funzionamento.

Se si prevede di non utilizzare la stampante per un lungo periodo di tempo

 Quando non viene utilizzata, rimuovere il cassetto dell'inchiostro e il cassetto carta dalla stampante e riporli in un luogo adeguato.

Chiudere il coperchio superiore del cassetto carta e riporre il cassetto in un luogo adeguato. Rimuovere i fogli non utilizzati dal cassetto della carta e riporli nella confezione originale. Conservare la carta in posizione orizzontale.

Prima di effettuare operazioni di trasporto

- Prima di trasportare la stampante, rimuovere il cassetto dell'inchiostro e il cassetto carta, chiudere il coperchio del cassetto carta e quello del cassetto dell'inchiostro e collegare la protezione antipolvere alla parte posteriore della stampante.
 - La presenza di sporco o oggetti estranei nella stampante può ridurre la qualità di stampa.
- Imballare la stampante con una confezione adatta al trasporto.
 Se non è disponibile una custodia, avvolgerla con stoffe o altro materiale protettivo per preservarla dai graffi.

Per ovviare ai problemi relativi alla condensa

 Per evitare la formazione di condensa, collocare i dispositivi (stampante, cassetto dell'inchiostro, cassetto carta, carta) in una busta di plastica sigillata riutilizzabile.
 Prima di estrarli dalla busta, attendere qualche minuto per evitare bruschi sbalzi di temperatura.

Bruschi sbalzi di temperatura possono causare la formazione di condensa sulla superficie esterna e quella interna dei dispositivi.

In caso di formazione di condensa all'interno dei dispositivi

• Interrompere immediatamente l'utilizzo dei dispositivi.

L'utilizzo prolungato può causare danni ai dispositivi.

Stampante: prima di riprendere l'uso della stampante, attendere la completa evaporazione della condensa.

Cassetto dell'inchiostro, cassetto carta, carta: asciugare la condensa e attendere qualche minuto, fino a quando non raggiungono la temperatura ambiente, prima di riutilizzarli.

Stampante

 Non spegnere e riaccendere la stampante, se non è necessario, per evitare di consumare inchiostro durante la fase di inizializzazione.

L'inchiostro rimanente potrebbe non essere sufficiente per i fogli del set.

 Non utilizzare composti volatili o insetticidi sulla stampante e non tenere la stampante a contatto con gomma o materiali vinilici.

Tali materiali potrebbero causare la deformazione del telaio della stampante.

In caso di surriscaldamento, la stampante cessa temporaneamente di funzionare.
 Non si tratta di un malfunzionamento.

La stampante riprende infatti le normali operazioni di stampa non appena la temperatura scende.

Le interruzioni temporanee di funzionamento si verificano in genere nei casi descritti di seguito:

- Funzionamento ininterrotto e prolungato.
- Se la stanza in cui si trova la stampante è particolarmente calda.
- Se le prese d'aria sul retro della stampante sono ostruite o la ventilazione non è adeguata.

Cassetti dell'inchiostro

- Utilizzare solo cassetti dell'inchiostro specificatamente approvati da Canon.
- Durante la stampa, non aprire il coperchio del cassetto dell'inchiostro e non estrarre il cassetto.

Queste azioni potrebbero danneggiare la stampante.

Non toccare né tirare il foglio inchiostri.

L'inchiostro rimanente potrebbe non essere sufficiente per i fogli del set.

• Non toccare i cassetti dell'inchiostro con le mani bagnate o sudate.

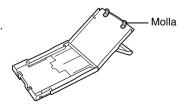
Cassetti carta

 Non esercitare una pressione eccessiva sul cassetto carta.

La pressione eccessiva o gli urti potrebbero provocare inceppamenti e danni all'apparecchiatura.

- Non piegare o deformare la molla posta sul retro del coperchio centrale del cassetto carta.
- Non posizionare alcun oggetto estraneo nel vassoio delle stampe posto nella parte superiore del cassetto carta.

Quest'area è destinata solo ai fogli di carta.



Carta

- Utilizzare solo i tipi di carta specificatamente approvati da Canon.
- I fogli devono essere stampati sul lato lucido (il lato privo di contrassegni).

 Caricare sempre la carta nel cassetto con il lato lucido rivolto verso l'alto. In caso contrario, la qualità della stampa potrebbe essere insoddisfacente e in alcuni casi si potrebbero causare danni alla stampante.
- Non strappare né piegare i bordi perforati del foglio prima di stampare. Se si strappano i bordi perforati del foglio di carta, il foglio inchiostri si arrotolerà automaticamente con conseguente spreco di una stampa. In questo caso l'inchiostro non sarà sufficiente per stampare tutti i fogli del kit.
- Non usare fogli in cui le etichette risultino parzialmente staccate.
- Non toccare con le dita il lato di stampa dei fogli.
 Tenere sempre la carta lungo i bordi (all'esterno del bordo perforato).

Assicurarsi che le mani siano asciutte prima di toccare la carta. Gli oggetti appuntiti graffiano la superficie della carta. La superficie dei fogli deve essere priva di impronte, polvere, gocce d'acqua e altre impurità.



FRRATO

CORRETTO



- Non scrivere sulla carta prima di procedere alla stampa.
 Tale azione potrebbe causare il malfunzionamento della stampante.
- Non toccare il foglio in fase di stampa.

Durante la stampa, il foglio si sposta ripetutamente in avanti e indietro lungo il lato superiore del cassetto carta, uscendo e rientrando nell'alloggiamento di gestione della carta. Non toccare il foglio durante questa operazione. Ciò potrebbe causare un malfunzionamento della stampante.

- Non accumulare troppi fogli nel vassoio delle stampe.
 La capacità massima del vassoio è di 9 fogli.
- È possibile scrivere sul retro della carta con un pennarello a base oleosa. Per evitare macchie, lasciare che l'inchiostro si asciughi perfettamente prima di toccarlo.
- Evitare le azioni elencate di seguito, che possono provocare alterazioni dei colori, scoloritura o perdite di colore.
 - Applicazione di nastro adesivo di qualunque tipo sulla superficie di stampa.
 - Contatto delle superfici di stampa con materiali vinilici.
 - Applicazione di alcool o altri solventi volatili sulla superficie di stampa.
 - Contatto delle superfici di stampa con altre superfici o oggetti per periodi prolungati.

Stampe

- Se si desidera inserire le stampe in un album, scegliere un album dotato di bustine in nylon, propilene o cellophane.
 - Altri tipi di materiale potrebbero provocare scoloriture o sbavature dei colori.
- Per evitare di danneggiare la qualità di stampa, non conservare le stampe in luoghi con le seguenti caratteristiche.
 - Ambienti con temperature superiori a 40 °C (104 °F).
 - Luoghi umidi o polverosi.
 - Luoghi esposti alla luce diretta del sole.
- In base alle condizioni di conservazione, è possibile che nel tempo le stampe mostrino alterazioni nei colori. In questi casi, Canon non si assume alcuna responsabilità.

Batteria Ricaricabile (venduta separatamente)

- Non trasportare o riporre la Batteria Ricaricabile in prossimità di oggetti metallici con bordi taglienti, come graffette e puntine. Per trasportare la Batteria Ricaricabile o prima di riporla, riposizionare sempre la protezione terminali.
- Se non si utilizza la stampante, rimuovere la Batteria Ricaricabile. La Batteria Ricaricabile continua a scaricarsi lentamente se lasciata nella stampante, anche se il dispositivo è spento. Questo riduce la durata della Batteria Ricaricabile.
- Se accesa, la stampante consuma la Batteria Ricaricabile anche se non è utilizzata. Per conservare la carica della Batteria Ricaricabile, ricordarsi sempre di spegnere la stampante.
- Benché l'intervallo massimo di funzionamento della Batteria Ricaricabile sia compreso fra 5 °C e 40 °C (41 °F - 104 °F), la temperatura ottimale è compresa tra 10 °C e 30 °C (50 °F - 86 °F).
 - Le temperature particolarmente rigide, come quelle presenti in alta montagna, potrebbero temporaneamente incidere sulle prestazioni, con una conseguente riduzione del tempo di utilizzo.
- Se la carica della Batteria Ricaricabile è in esaurimento, i fogli potrebbero non venire espulsi completamente nel vassojo delle stampe. In questo caso, estrarre il foglio con delicatezza.
- Quando la stampante non viene utilizzata, rimuovere la Batteria Ricaricabile, riposizionare la protezione terminali e riporla in un luogo fresco (massimo 30 °C/86 °F). Caricarla prima di riutilizzarla.

Caricamento della Batteria Ricaricabile (venduta separatamente)

- La Batteria Ricaricabile è del tipo agli ioni di litio, pertanto per ricaricarla non è necessario attendere che sia completamente scarica.
 - Può essere caricata in qualsiasi momento.
- La carica di una Batteria Ricaricabile completamente scarica richiede all'incirca 150 minuti (in base ai criteri di valutazione Canon standard).
 - Effettuare la ricarica in ambienti con temperatura compresa fra 5 °C e 40 °C (41 °F 104 °F).
 - La durata della ricarica varia in base alla temperatura e allo stato di carica.
 - L'adattatore di ricarica potrebbe emettere rumori durante la ricarica. Ciò non denota un malfunzionamento.
 - Non caricare la Batteria Ricaricabile per più di 24 ore per non comprometterne le prestazioni.
- Per assicurare una carica completa, si consiglia di caricare la Batteria Ricaricabile il giorno in cui viene utilizzata o un giorno prima.
 - Anche le Batterie Ricaricabili caricate continuano a scaricarsi naturalmente.
- Il mancato utilizzo per lunghi periodi di tempo (circa 1 anno) di una Batteria Ricaricabile completamente carica può ridurne la durata e comprometterne le prestazioni. Si consiglia pertanto di scaricare completamente la Batteria Ricaricabile nella stampante prima di riporla.
- Se si prevede di non utilizzare la Batteria Ricaricabile per lunghi periodi di tempo. caricarla e scaricarla completamente nella stampante almeno una volta all'anno.
- Se il tempo di utilizzo si riduce significativamente anche con la Batteria Ricaricabile completamente carica, è necessario sostituire la Batteria Ricaricabile.

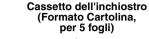
Informazioni preliminari

Contenuto della confezione

Oltre alla stampante, la confezione include i seguenti accessori.



Carta standard (Formato Cartolina, 5 fogli)





Stick di pulizia*1

Adattatore Compatto CA CA-CP200





CP Printer Solution Disk



Cavo di alimentazione

Protezione antipolvere*2





- Manuale dell'utente (questo manuale)
- Scheda della garanzia*3
- Opuscolo del Supporto Clienti Canon*3

*3Non incluso in alcuni paesi.



^{*1} Per informazioni sull'utilizzo dello stick di pulizia, vedere *"Pulizia della stampante"* (pag. 55).

^{*2}Questo coperchio impedisce alla polvere di penetrare nella stampante. Se la stampante non viene utilizzata, collegarlo come mostrato nella figura.

Prodotti acquistabili separatamente

Cassetto carta PCL-CP100	Formato L	
Cassetto carta PCC-CP100	Formato Carta di Credito	
Cassetto carta PCW-CP100	Formato grande (100 x 200 mm (4 x 8"))	
Inchiostro a Colori/Carta KP-36IP	36 fogli standard Formato Cartolina	
Inchiostro a Colori/Carta KP-72IP	72 fogli standard Formato Cartolina	
Inchiostro a Colori/Carta KP-108IP	108 fogli standard Formato Cartolina	
Inchiostro a Colori/Carta KL-36IP	36 fogli standard Formato L	
Inchiostro a Colori/Carta KC-36IP	36 fogli standard Formato Carta di Credito	
Inchiostro a Colori/Carta KW-24IP	24 fogli standard formato grande (100 x 200 mm (4 x 8"))	
Inchiostro a Colori/Set etichette adesive pieno formato KC-18IF	18 fogli di etichette Formato Carta di Credito	
Inchiostro a Colori/Set Etichette KC-18IL	18 fogli da 8 etichette Formato Carta di Credito	
Batteria Ricaricabile NB-CP2L	Batteria Ricaricabile	
Unità Bluetooth BU-20*	Consente di effettuare operazioni di stampa wireless da dispositivi compatibili con lo standard Bluetooth.	

Alcuni prodotti non sono venduti in alcuni paesi.

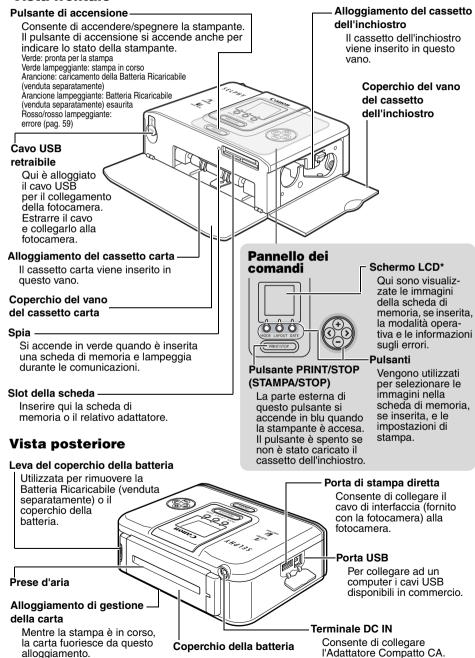
Informazioni sui firmware più recenti e su come utilizzare e stampare con l'unità Bluetooth, sono disponibili nei seguenti siti Web.

http://web.canon.jp/Imaging/information-e.html

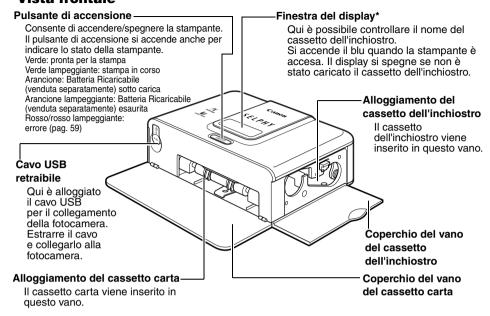
^{*} Per utilizzare Bluetooth, potrebbe essere necessario aggiornare il firmware della stampante.

Guida ai componenti

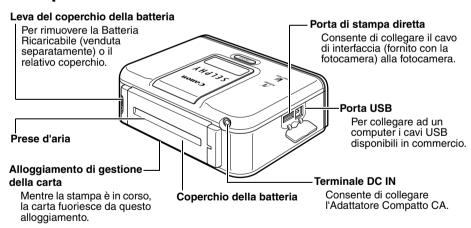
■ Stampante Foto Compatta Canon SELPHY CP710 Vista frontale



■ Stampante Foto Compatta Canon SELPHY CP510 Vista frontale



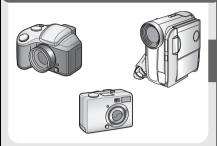
Vista posteriore



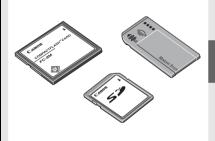
* Lo schermo LCD o la finestra del display sono protetti dai graffi che potrebbero subire durante la spedizione da una sottile pellicola. Rimuovere la pellicola prima di utilizzare la stampante.

Operazioni eseguibili con la stampante

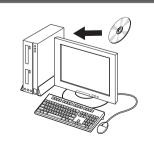
Stampa immediata delle immagini scattate con la fotocamera



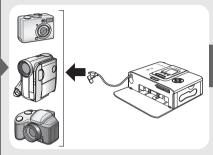
Selezione e stampa delle immagini di una scheda di memoria (solo CP710)



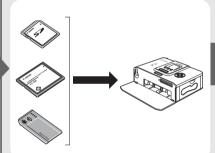
Stampa da computer



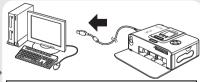
Effettuare il collegamento con il cavo USB retraibile incorporato.



Inserire la scheda di memoria nel relativo slot.



È necessario avere installato il software e avere collegato la stampante al computer mediante il cavo USB (venduto separatamente).





Prima di collegare la stampante al computer, assicurarsi di avere installato il software attenendosi alla procedura a pagina 40.

È possibile stampare su supporti di vari formati



Cassetto carta formato L (venduto separatamente)





 È possibile creare con facilità stampe formato L con stampe di foto.



Cassetto carta Formato Carta di Credito (venduto separatamente)







 Con la carta adesiva, è possibile creare etichette adesive a pieno formato oppure otto etichette adesive di pari dimensioni.



Cassetto carta Formato Cartolina





 È possibile creare cartoline originali stampando su fogli Formato Cartolina.



Cassetto carta formato grande (venduto separatamente)

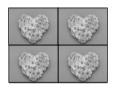




 Per creare stampe di grande formato senza bordi.

La stampa senza bordi non è supportata da alcuni modelli di fotocamera.

È possibile modificare le immagini con un computer e scegliere il layout desiderato



 È possibile selezionare con facilità il layout per la stampa.



 È possibile unire con facilità le immagini in un computer mediante la funzione [Unione Guidata] della fotocamera.

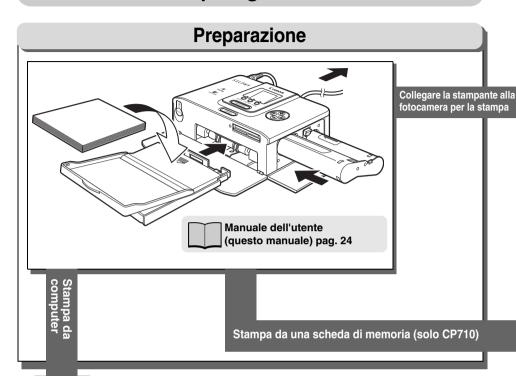
 È possibile selezionare il layout e le modalità di stampa delle immagini.



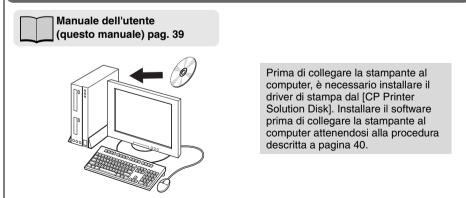


 È possibile aggiungere cornici o didascalie e disporre le immagini a piacimento.

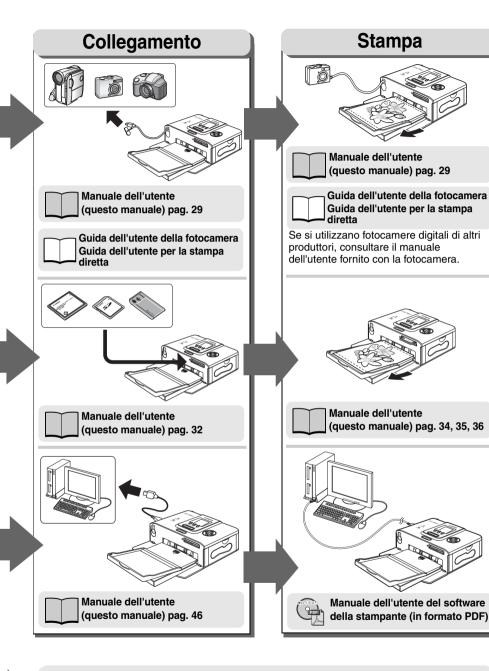
Procedura di stampa e guide di riferimento

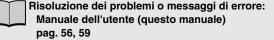






Errori e risoluzione dei problemi







Manuale dell'utente del software della stampante (in formato PDF)

Preparazione

■ Preparazione dei set cassetto dell'inchiostro/carta e del cassetto carta

Preparare la carta, il cassetto dell'inchiostro e il cassetto carta in base al formato del supporto di stampa.

Sono disponibili diversi tipi di carta, di cassetti dell'inchiostro e di cassetti carta.

Se non viene utilizzato il set corretto, non è possibile stampare.

Controllare i set e i nomi dei relativi componenti nella tabella riportata di seguito.





Formato carta	Nome del cassetto carta	Nome del cassetto dell'inchiostro*4
Formato L*1 (89 x 119 mm) (3,5 x 4,7")	(L SIZE)	L size Canon
Formato Carta di Credito* ² (54 x 86 mm) (2,1 x 3,4")	CARD SIZE	Card size Canon XX Printouts Made in Japan/Japon
Formato Cartolina (100 x 148 mm) (4 x 6")	POSTCARD SIZE	Postcard (4x6in) size Canon XX Printouts Made in Japan/Japon
Formato grande ^{*3} (100 x 200 mm) (4 x 8")	WIDE	Wide (100x200mm/4x8in) Canon XX Printouts Made in Japan/Japon

^{*1}È necessario utilizzare il cassetto carta PCL-CP100 (venduto separatamente).

Prodotti acquistabili separatamente → "Prodotti acquistabili separatamente" (pag. 17)



Quando si apre un set inchiostro a colori/carta (etichette ed etichette pieno formato), controllarne il contenuto. Se parte del materiale risulta mancante o se il materiale è danneggiato, contattare il rivenditore.

^{*2} È necessario utilizzare il cassetto carta PCC-CP100 (venduto separatamente).

^{*3} È necessario utilizzare il cassetto carta PCW-CP100 (venduto separatamente).

^{*4} L'aspetto dell'etichetta sul cassetto dell'inchiostro può essere leggermente diverso dagli esempi riportati di seguito. XX negli esempi indica il numero di fogli stampabili.

■ Caricamento del cassetto dell'inchiostro

Utilizzo dei cassetti dell'inchiostro → "Cassetti dell'inchiostro" (pag. 13)

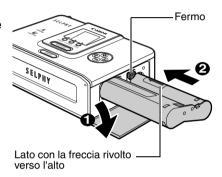
1 Tendere il foglio inchiostri nel cassetto.

- Se il foglio inchiostri non è teso, spingere sul pignone, nella figura, e ruotarlo con delicatezza per tendere il foglio inchiostri.
- Se il foglio inchiostri è eccessivamente arrotolato, non sarà possibile stampare su tutta la carta.



Aprire il coperchio del vano del cassetto dell'inchiostro e inserire completamente il cassetto dell'inchiostro nel vano.

- Inserire completamente il cassetto finché non scatta in posizione.
- Quando si è pronti a rimuovere il cassetto dell'inchiostro, sollevare il fermo ed estrario
- Fare attenzione a non toccare o tirare il foglio inchiostri quando si inserisce il cassetto dell'inchiostro.



3 Chiudere il coperchio del vano del cassetto dell'inchiostro.

È possibile controllare il nome del cassetto dell'inchiostro caricato nella stampante.

CP710: visualizzazione dello schermo LCD (pag. 33)

CP510: visualizzazione della finestra del display nella parte superiore della stampante (pag. 19)





Non riutilizzare i cassetti dell'inchiostro vuoti per evitare malfunzionamenti o danni alla stampante.

■ Inserimento della carta nel cassetto carta

La capacità massima del cassetto carta è di 18 fogli. Non inserire nel cassetto carta più di 12 fogli di carta formato grande (100 x 200 mm (4 x 8")).

Utilizzo dei cassetti carta \rightarrow "Cassetti carta" (pag. 13) Utilizzo della carta \rightarrow "Carta" (pag. 14)

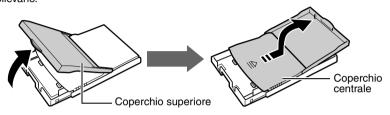


Utilizzare solo i tipi di carta specificati.

1

Aprire il coperchio superiore e quello centrale del cassetto carta.

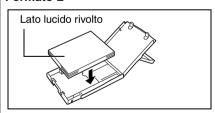
 Aprire il coperchio superiore, quindi spingere quello centrale nella direzione della freccia e sollevarlo.



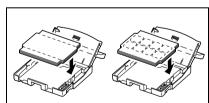
- Aprire a ventaglio la carta e posizionarla nel relativo cassetto, con il lato di stampa (lucido) rivolto verso l'alto.
 - Inserire la carta Formato Cartolina con il lato lucido rivolto verso l'alto e il lato con l'indirizzo/francobollo vicino al coperchio centrale, come mostrato nella figura.
 - Quando si apre a ventaglio la risma, non toccare il lato lucido della carta per evitare di lasciare impronte.



Formato L*



Formato Carta di Credito*



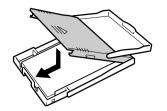
Formato grande* (100 x 200 mm (4 x 8"))



^{*}Venduto separatamente

Riportare il coperchio centrale nella posizione originale.

- Dopo avere abbassato il coperchio centrale. farlo scorrere nella direzione della freccia finché non scatta in posizione.
- Non chiudere il coperchio superiore.

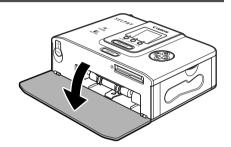




La carta stampata o quella alimentata nella stampante viene patinata, anche se non presenta scritte. Di conseguenza, non è possibile riutilizzarla per la stampa. La carta riutilizzata potrebbe restare attaccata al foglio inchiostri e danneggiare la stampante.

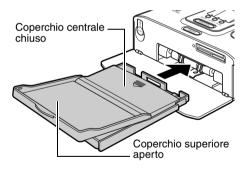
Caricamento del cassetto carta

Aprire il coperchio del vano del cassetto carta.



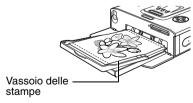
Spingere a fondo il cassetto carta nel relativo alloggiamento.

- Prima di spingere il cassetto, assicurarsi che la carta sia stata inserita correttamente.
- Inserire la carta in modo che scorra sulla parte inferiore dell'entrata dell'alloggiamento.





- La stampante espelle le stampe nel vassoio nella parte superiore del cassetto della stampante (parte superiore del coperchio centrale o parte interna del coperchio superiore). Assicurarsi di chiudere il coperchio centrale e di aprire quello superiore, in modo che l'espulsione possa procedere normalmente.
 - •Non lasciare più di 9 fogli nel vassoio delle stampe. Non lasciare accumulare un numero eccessivo di foali.



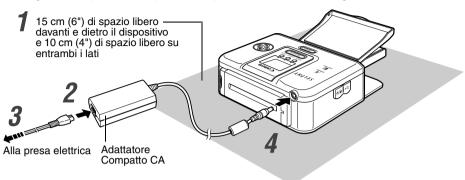


Non rimuovere il cassetto carta mentre è in corso l'alimentazione, la stampa o l'espulsione della carta.

■ Posizionamento della stampante

Posizione di utilizzo → "Posizione di utilizzo" (pag. 12)

Per il posizionamento della stampante, fare riferimento alla figura di seguito. I numeri della figura corrispondono ai passi della procedura indicata di seguito.





È anche possibile utilizzare la Batteria Ricaricabile (venduta separatamente) (pag. 53).

- 1 Posizionare la stampante su una superficie piana.
- **2** Collegare il cavo di alimentazione fornito all'Adattatore Compatto CA-CP200 in dotazione.
- **3** Inserire la spina in una presa elettrica.
- Collegare il cavo dell'Adattatore Compatto CA alla stampante.

Collegamento alla fotocamera per la stampa

Collegamento alla fotocamera per la stampa

Collegare la stampante alla fotocamera utilizzando il cavo USB retraibile incorporato e iniziare a stampare.

In questa sezione vengono descritte le varie fasi di un'operazione di stampa con le fotocamere Canon*.

Per ulteriori istruzioni, consultare la *Guida dell'utente della fotocamera* o la *Guida dell'utente per la stampa diretta*.

*Consultare inoltre la sezione "Stampa con fotocamere digitali di altri produttori" (pag. 64).



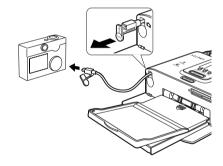
Assicurarsi di non avere inserito la scheda di memoria nella stampante e di non avere collegato la stampante al computer.



- È inoltre possibile collegare fotocamere Canon compatibili con i modelli CP710/CP510 e fotocamere di altri produttori compatibili con PictBridge.
- Quando si utilizza la fotocamera con la stampante, si consiglia di collegare l'Adattatore Compatto CA della fotocamera (venduto separatamente o fornito con la fotocamera).
 Per utilizzare la fotocamera con la Batteria Ricaricabile o con alimentazione a batteria, assicurarsi che la Batteria Ricaricabile sia completamente carica o che le batterie siano nuove.
- Alcuni modelli di fotocamera non vengono forniti con un Adattatore Compatto CA.
 Per ulteriori istruzioni, consultare la Mappa del sistema fornita con la fotocamera.

1 Estrarre dalla stampante il cavo USB retraibile e collegarlo alla fotocamera.

- È anche possibile utilizzare il cavo USB fornito con la fotocamera. In questo caso, collegare il terminale DIGITAL della fotocamera alla porta di stampa diretta (pag. 18, 19).
- Per fare rientrare il cavo USB, tirarlo con delicatezza verso di sé e rilasciare.
- Il cavo può raggiungere una lunghezza di 25 cm (9,8"). Smettere di tirare il cavo, per evitare di danneggiarlo.



7 Premere il pulsante di accensione della stampante.

• All'accensione della stampante, il pulsante di accensione si illumina di colore verde.

Accendere la fotocamera e visualizzare le immagini.

- Verificare che l'icona (PictBridge) / (Canon Direct Print) sia visualizzata nell'angolo in alto a sinistra dello schermo LCD.
 Se l'icona non viene visualizzata → "Risoluzione dei problemi" (pag. 56)
- Alcuni modelli di fotocamera si accendono automaticamente quando il cavo viene collegato alla stampante. L'icona viene quindi visualizzata sullo schermo LCD.



Visualizzare le immagini da stampare e premere il pulsante SET (IMPOSTA) o SELECT (SELEZIONA).

● Se la fotocamera è dotata del pulsante ြှှ⊷ (Print/Share) o ြ (Stampa diretta), la stampa ha inizio subito dopo aver premuto il pulsante $\Delta \omega$ o Δ (il passo 5 non è necessario).

Selezionare [Stampa] e premere il pulsante SET (IMPOSTA) o SELECT (SELEZIONA).

- Viene avviata la stampa. Durante la stampa, il pulsante di accensione della stampante lampeggia
- Al termine della stampa, nella fotocamera viene nuovamente visualizzata la schermata di riproduzione.



L'immagine varia a seconda del modello di fotocamera utilizzato.



Se la stampa non viene avviata, verificare la presenza di eventuali messaggi nello schermo LCD (pag. 59).

■ Scollegare la fotocamera

Prima di scollegare la fotocamera dalla stampante, spegnere la stampante premendo il pulsante di accensione finché non si spegne la spia verde.

■ Stampa su carta formato grande (100 x 200 mm (4 x 8")) venduta separatamente

Le dimensioni dell'area di stampa variano in base all'utilizzo della fotocamera.

Se l'icona 🌠 viene visualizzata nel passo 3 riportato a pagina 29

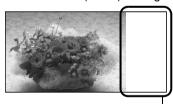
La stampa occupa l'intera superficie del foglio.



La parte superiore e inferiore dell'immagine risultano ritagliate.

Se l'icona viene visualizzata nel passo 3 riportato a pagina 29

La stampa viene effettuata sull'area di 100 x 150 mm (4 x 6") del foglio.



Questa parte resta vuotaper consentire di scrivere messaggi con un pennarello a base oleosa.



Se l'icona 🔏 viene visualizzata al passo 3 riportato a pagina 29, selezionare [Standard] nella schermata di impostazione del formato carta.

Stampa da una scheda di memoria (solo CP710)

Inserire la scheda di memoria nella stampante, in modo da stampare le immagini memorizzate su di essa.



Assicurarsi di non avere collegato alla stampante la fotocamera o il computer.



Per ottenere risultati ottimali dalla stampa da una scheda di memoria, ottimizzare le informazioni memorizzate nella fotocamera al momento dello scatto.

Per disattivare l'ottimizzazione, tenere premuto il pulsante DATE (DATA) e premere il pulsante PRINT/STOP (STAMPA/STOP) per iniziare a stampare (pag. 33).

Schede di memoria compatibili

Schede di memoria che richiedono Schede di memoria che possono essere inserite direttamente uno specifico adattatore SD Memory Card miniSD Card MultiMedia Card CompactFlash™ (CF) xD-Picture Card card Microdrive *TYPEI/TYPEII (sono compatibili solo le schede da 3,3 V) ■ Memory Stick Duo Memory Stick Memory Stick PRO Duo Memory Stick PRO Magic Gate Memory Magic Gate Memory Stick Duo Stick

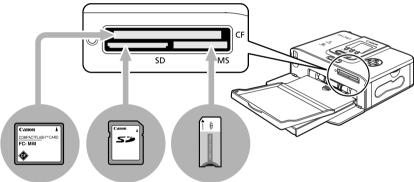
- *1 Utilizzare l'adattatore specifico per la scheda.
- *2 Acquistare separatamente l'adattatore CompactFlash Card per la xD-Picture Card.
- Questa stampante supporta le immagini scattate con una fotocamera compatibile con Design rules for Camera File system (conforme a Exif) e DPOF (conforme alla versione 1.00).
- Potrebbe non essere possibile leggere le immagini salvate su schede di memoria incompatibili oppure i dati di tali immagini potrebbero essere danneggiati. Utilizzare una scheda di memoria compatibile con la fotocamera. Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale dell'utente fornito con la fotocamera.
- Formattare le schede di memoria nella fotocamera. Non formattare le schede di memoria nel computer.
- Le immagini modificate con un computer potrebbero non venire visualizzate o stampate correttamente.

Inserimento delle schede di memoria



Non caricare due o più schede di memoria contemporaneamente.

- Premere il pulsante di accensione della stampante.
 - All'accensione della stampante, il pulsante di accensione si illumina di colore verde.
 - Dopo alcuni secondi, nello schermo LCD viene visualizzata la schermata di avvio.
- **9** Spingere a fondo la scheda di memoria nel relativo slot.
 - La scheda di memoria sporgerà leggermente dallo slot.
 - La spia lampeggia in verde e le immagini della scheda di memoria vengono visualizzate sullo schermo LCD.
 - Inserire le schede di memoria con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto.



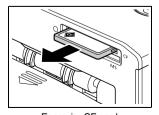
CF card/ Microdrive/ xD-Picture Card* SD Memory Card/ Multimedia Card/ miniSD Card* Memory Stick/Memory Stick Duo*/ Memory Stick PRO/Memory Stick PRO Duo*/ Magic Gate Memory Stick/ Magic Gate Memory Stick Duo*

*È necessario utilizzare lo specifico adattatore (pag. 31).

Schermo LCD → "Dettagli principali visualizzati sullo schermo LCD" (pag. 33)

Rimozione delle schede di memoria

Come mostrato nella figura a destra, afferrare la parte sporgente della scheda e rimuoverla dal relativo slot.

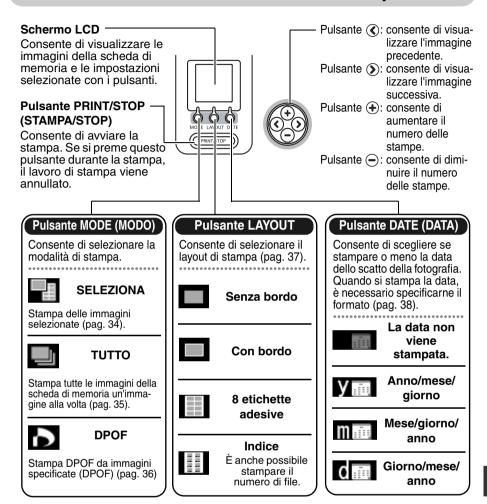


Esempio: CF card

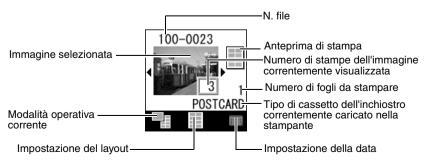


Non rimuovere le schede di memoria o spegnere la stampante mentre la spia lampeggia.

Informazioni sullo schermo LCD e sui pulsanti



■ Dettagli principali visualizzati sullo schermo LCD



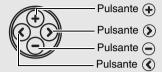
Stampa delle immagini selezionate (SELEZIONE)

Selezionare un'immagine specifica nello schermo LCD e stamparla.

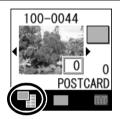
È possibile stampare contemporaneamente il numero desiderato di immagini specifiche.

Pulsanti disponibili per questa funzione

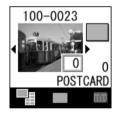




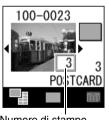
- Accendere la stampante e inserire la scheda di memoria nel relativo slot (pag. 32).
 - Viene visualizzata la schermata [4] (SELEZIONE). Se la schermata In non viene visualizzata, premere il pulsante **MODE** (MODO) e visualizzare .
 - È possibile specificare il layout con il pulsante LAYOUT (pag. 37).
 - Premere il pulsante **DATE** (DATA) (pag. 38) per stampare la data.



Premere il pulsante () o () per visualizzare l'immagine da stampare.



Premere il pulsante (+) o (-) per specificare il numero di stampe.



Numero di stampe

4

Ripetere i passi 2 e 3.

Per annullare la stampa di un'immagine, visualizzare l'immagine desiderata e premere il pulsante (-) per impostare il numero di stampe su "0".

Controllare l'impostazione sullo schermo LCD. Anteprima di stampa (se in LAYOUT sono state specificate 8 etichette adesive (pag. 37)) Assicurarsi che il cassetto carta contenga il numero necessario di fogli.

6

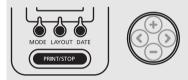
Premere il pulsante PRINT/STOP (STAMPA/STOP).

 Viene avviata la stampa. Durante la stampa, il pulsante di accensione della stampante lampeggia in verde.

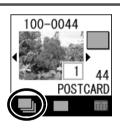
Stampa di tutte le immagini (TUTTO)

Stampa contemporaneamente una copia di tutte le immagini della scheda di memoria.

Pulsanti disponibili per questa funzione



- Accendere la stampante e inserire la scheda di memoria nel relativo slot (pag. 32).
- Premere il pulsante MODE (MODO) per visualizzare [] (TUTTO).
 - È possibile specificare il layout con il pulsante LAYOUT (pag. 37).
 - Premere il pulsante DATE (DATA) (pag. 38) per stampare la data.



Controllare l'impostazione sullo schermo LCD.

Anteprima di stampa (se in LAYOUT sono state specificate 8 etichette adesive (pag. 37))

Numero di fogli da stampare

Assicurarsi che il cassetto carta contenga il numero necessario di fogli.

4

Premere il pulsante PRINT/STOP (STAMPA/STOP).

 Viene avviata la stampa. Durante la stampa, il pulsante di accensione della stampante lampeggia in verde.

Stampa da impostazioni specificate dalla fotocamere (DPOF)

È possibile stampare secondo le impostazioni DPOF (Digital Printer Order Format) specificate nella fotocamera.

Pulsanti disponibili per questa funzione





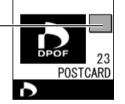


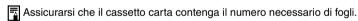
- Le impostazioni della data sono conformi alle informazioni DPOF. La data non può essere impostata con il pulsante DATE (DATA).
- Il layout non può essere specificato.
- 1 Accendere la stampante e inserire la scheda di memoria nel relativo slot (pag. 32).
- Premere il pulsante MODE (MODO) per visualizzare (DPOF).

 Non è possibile specificare (DPOF) se nella scheda di memoria non è presente l'immagine DPOF specificata.

Viene visualizzato il "tipo di stampa" impostatosulla fotocamera.

Entrambi: Standard: Indice:





Premere il pulsante PRINT/STOP (STAMPA/STOP).

• Viene avviata la stampa. Durante la stampa, il pulsante di accensione della stampante lampeggia in verde.

Specifica del layout

Specificare il layout di stampa.

È possibile selezionare la stampa con bordo/senza bordo, 8 etichette adesive o indice (INDICE).

Con bordo



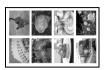
Senza bordo



8 etichette adesive



Indice

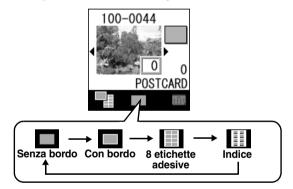


È anche possibile stampare il numero di file.



Se la modalità di stampa è stata impostata su TUTTO e il layout su INDICE, è possibile stampare un elenco di tutte le immagini della scheda di memoria.

Selezionare la modalità operativa desiderata e premere più volte il pulsante LAYOUT per selezionare il layout.

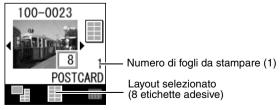


2

Controllare l'impostazione sullo schermo LCD.

ullet Il numero di fogli da stampare può variare in base al layout.

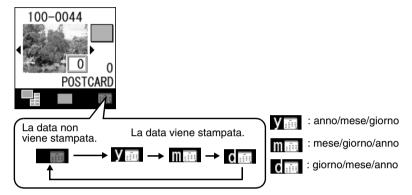
Esempio: quando si seleziona "8 etichette adesive"



Stampa della data

È possibile scegliere se stampare o meno la data dello scatto della fotografia. Quando si stampa la data, è necessario specificarne il formato.

Selezionare la modalità operativa desiderata e premere il pulsante DATE (DATA) per selezionare il formato della data.



Collegamento al computer per la stampa

Requisiti di sistema

Installare il software su un computer che soddisfa i seguenti requisiti minimi.

■ Windows

Sistema operativo	Windows 2000 Service Pack 4 Windows XP (Service Pack 1 e Service Pack 2 inclusi)	
Modello di computer	Il sistema operativo sopra indicato deve essere preinstallato su computer dotati di porte USB incorporate.	
CPU	Pentium 500 MHz o superiore	
RAM	almeno 256 MB	
Interfaccia	USB	
Spazio disponibile su disco rigido	Utility Canon Easy-PhotoPrint: almeno 65 MB PhotoStitch: almeno 40 MB PhotoRecord: almeno 100 MB Driver di stampa Canon SELPHY CP710/CP510: almeno 4 MB (spazio disponibile richiesto per l'installazione)	
Schermo	1.024 x 768 pixel/High Color (16 bit) o superiore	

■ Macintosh

Sistema operativo	Mac OS X (v10.2 - v10.3)		
Modello di	Il sistema operativo sopra indicato deve essere preinstallato su		
computer	computer dotati di porte USB incorporate.		
CPU	PowerPC G3/G4/G5		
RAM	almeno 256 MB		
Interfaccia	USB		
Spazio disponibile	Utility Canon		
su disco rigido	- ImageBrowser: almeno 200 MB		
	- PhotoStitch: almeno 40 MB		
	Driver di stampa Canon SELPHY CP710/CP510: almeno 4 MB		
	(spazio disponibile richiesto per l'installazione)		
Schermo	1.024 x 768 pixel/32.000 colori o superiore		



- Per l'installazione del software è necessario disporre dell'unità CD-ROM.
- Anche se i requisiti di sistema risultano soddisfatti, non è possibile garantire tutte le funzioni del computer.
- Le procedure eseguite con un collegamento a una scheda compatibile con USB 2.0 non sono garantite.
- Non è possibile utilizzare il software per Macintosh su dischi di formato UFS (Unix File System).

Installazione del software e del driver di stampa

Il CP Printer Solution Disk contiene il software necessario per la stampa dal computer. Installare il software e il driver di stampa seguendo i passaggi descritti di seguito.



- Le istruzioni riportate in questa sezione si riferiscono ai sistemi operativi Windows XP e Mac OS X (versione 10.3). Se si utilizza un'altra versione del sistema operativo, è possibile che le procedure e le schermate siano leggermente diverse da quelle riportate.
- Il servizio CANON iMAGE GATEWAY è al momento disponibile solo nei paesi europei elencati di seguito:
 - United Kingdom, Deutschland, France, Italia, Suomi, Danmark, Nederland, Sverige, Schweiz, Norge, Eire, België, Österreich, España, Luxembourg, Ελλάδα, Portugal.

Windows



- Prima di collegare la stampante al computer, assicurarsi di installare il software e il driver di stampa.
- Per l'installazione del software, è necessario che l'utente disponga dei privilegi di amministratore di sistema.

1 Chiudere i programmi in esecuzione.

- 1 Inserire il CP Printer Solution Disk nell'unità CD-ROM.
 - Viene visualizzato la schermata di installazione.
 Se la schermata di installazione non viene avviata automaticamente, attenersi alla seguente procedura.
 - In Windows XP, fare clic sul pulsante [Start] e selezionare [Risorse del computer], quindi fare doppio clic sull'icona del CD-ROM nella finestra successiva.
 - In Windows 2000, fare doppio clic sull'icona [Risorse del computer] sul desktop, quindi sull'icona del CD-ROM nella finestra successiva.
- Fare clic sul pulsante [Installa] del software dell'applicazione, quindi su [Avanti].



Schermata di installazione

- **4** Selezionare [Installazione Standard] come tipo di installazione e fare clic su [Avanti].
 - Scegliere [Installazione personalizzata] per selezionare i singoli programmi da installare.
- Per procedere, seguire le istruzioni visualizzate. Quando viene visualizzata la finestra di dialogo che indica il completamento dell'installazione, fare clic su [Fine].
 - Riavviare il computer quando viene visualizzata la finestra di dialogo che ne richiede il riavvio.

Installare quindi il driver di stampa sul computer.

Fare clic sul pulsante [Installa] in Driver della stampante CP.



- Se la schermata di installazione non viene avviata automaticamente, attenersi alla sequente procedura.
 - In Windows XP, fare clic sul pulsante [Start] e selezionare [Risorse del computer], quindi fare doppio clic sull'icona del CD-ROM nella finestra successiva.
 - In Windows 2000, fare doppio clic sull'icona [Risorse del computer] sul desktop, quindi sull'icona del CD-ROM nella finestra successiva.
- 7 Fare clic sulla stampante utilizzata e quindi su [Avanti] quando viene visualizzata la schermata successiva.
- Fare clic su [Sì] per accettare tutte le condizioni dell'accordo di licenza software.
 - Viene avviato il programma di installazione.

Quando viene visualizzata la schermata riportata di seguito, collegare la stampante al computer utilizzando un cavo USB disponibile in commercio e accenderla.



Per istruzioni sul collegamento, vedere "Collegamento della stampante al computer" (pag. 46).

- Per procedere, seguire le istruzioni visualizzate.
- **10** Quando viene visualizzata la finestra di dialogo che indica il completamento dell'installazione, fare clic su [Fine].
 - Riavviare il computer quando viene visualizzata la finestra di dialogo che ne richiede il riavvio.
- **11** Quando viene visualizzato il desktop del computer, rimuovere il CP Printer Solution Disk dall'unità CD-ROM.





Prima di collegare la stampante al computer, assicurarsi di installare il software e il driver di stampa.

- 1 Chiudere tutti i programmi in esecuzione.
- Inserire il CP Printer Solution Disk nell'unità CD-ROM e fare doppio clic sull'icona [Canon CP Printer Installer] del CD-ROM.
 - Viene visualizzata la schermata di installazione.
- **?** Fare clic sul pulsante [Installa] del software dell'applicazione.



Schermata di installazione



- Selezionare [Installazione Standard], quindi fare clic su [Avanti].
- Scegliere [Installazione personalizzata] per selezionare i singoli programmi da installare.
- Per procedere, seguire le istruzioni visualizzate. Quando viene visualizzata la finestra di dialogo che indica il completamento dell'installazione, fare clic su [OK].

Installare guindi il driver di stampa sul computer.

Fare clic sul pulsante [Installa] in [Driver della stampante CP].



- 7 Fare clic sulla stampante utilizzata.
- Fare clic su [Accetto] per accettare tutte le condizioni dell'accordo di licenza software.
 - Viene avviato il programma di installazione.
- **9** Selezionare [Installazione Standard], quindi fare clic sul pulsante [Installa].



- Per procedere, seguire le istruzioni visualizzate.
- Riavviare il computer quando viene visualizzata la finestra di dialogo che ne richiede il riavvio.
- **10** Quando viene visualizzata la Scrivania del computer, rimuovere il CP Printer Solution Disk dall'unità CD-ROM.

Registrare quindi la stampante nell'[Elenco Stampanti].

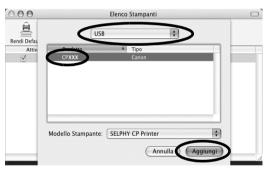
11 Collegare la stampante al computer utilizzando un cavo USB disponibile in commercio e accendere la stampante.

Per istruzioni sul collegamento della stampante, vedere "Collegamento della stampante al computer" (pag. 46).

- Fare doppio clic sull'icona [Utility di configurazione stampante] o [Centro Stampa] nella cartella [Applicazioni] [Utilities].
 - Viene visualizzata la finestra [Elenco Stampanti].
- Fare clic sul pulsante [Aggiungi].



Selezionare [USB], quindi il nome della stampante e fare clic sul pulsante [Aggiungi].



15 Chiudere la finestra facendo clic su nell'angolo in alto a sinistra della finestra.

Collegamento della stampante al computer

■ Note sul collegamento

Prima di collegare la stampante al computer, assicurarsi di non avere inserito la scheda di memoria nella stampante e di non avere collegato la stampante alla fotocamera.

• La stampante potrebbe non funzionare correttamente.

Quando si utilizza il cavo USB, assicurarsi di collegare la stampante direttamente al computer.

 Se si collega il cavo USB mediante un hub USB, la stampante potrebbe non funzionare correttamente.

Non utilizzare altri dispositivi USB con la stampante (a eccezione del mouse o della tastiera USB). La stampante potrebbe non funzionare correttamente.

 Scollegare gli altri dispositivi USB dal computer e collegare di nuovo la stampante.

Non collegare due o più stampanti compatibili con la stampa diretta (tutte le stampanti della serie CP) allo stesso computer.

•Le stampanti potrebbero non funzionare correttamente.

Quando si collega la stampante al computer, si consiglia di collegarla alla stessa porta USB utilizzata al momento dell'installazione del driver.

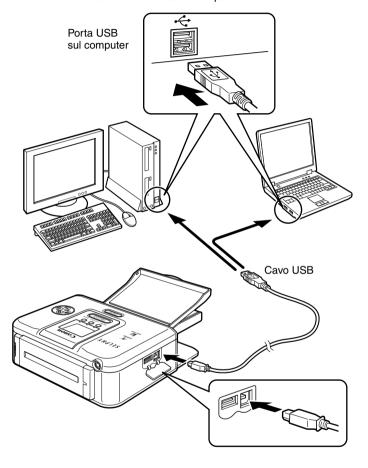
- Se si collega la stampante a una porta USB diversa, Windows potrebbe creare una copia del driver di stampa. Questo dipende dalla versione di Windows e dal driver utilizzati e non influisce sul funzionamento della stampante.
 Per eliminare una copia del driver di stampa, attenersi alla seguente procedura.
 - 1. Scollegare il cavo USB dal computer.
 - Eliminare la copia del driver di stampa come descritto di seguito (non utilizzare il programma di disinstallazione).
 - (1) In Windows XP, fare clic sul pulsante [Start] e selezionare [Pannello di controllo] ▶ [Stampanti e altro hardware] ▶ [Stampanti e fax].
 In Windows 2000, fare clic sul pulsante [Start] e selezionare [Impostazioni] ▶ [Stampanti].
 - (2) Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla copia del driver di stampa e selezionare [Elimina] dal menu di scelta rapida.
 - 3. Riavviare il computer. Collegare la stampante alla porta USB utilizzata al momento dell'installazione del driver di stampa.



- Non impostare il computer in modalità standby (o di sospensione) mentre si collega la stampante a una porta USB.
- Se tuttavia ciò avviene, non scollegare il cavo USB dal computer mentre si trova in modalità standby, ma scollegarlo solo dopo avere impostato il computer sullo stato di funzionamento normale. Se il cavo USB viene rimosso mentre il computer è in modalità standby, è possibile che il computer non sia più in grado di passare alla modalità di funzionamento normale. Per informazioni dettagliate sulla modalità standby del computer, fare riferimento alla documentazione fornita con il computer.

1 Collegare un'estremità di un cavo USB disponibile in commercio alla porta USB della stampante e l'altra estremità alla porta USB del computer.

- Non è necessario spegnere la stampante o il computer.
- Durante il collegamento della stampante al computer, assicurarsi che i connettori alle estremità del cavo USB corrispondano alle porte della stampante e del computer.
- Per informazioni sulla posizione e direzione della porta USB del computer, fare riferimento alla documentazione fornita con il computer.





Quando si scollega il cavo USB, non è necessario spegnere la stampante o il computer.

Manuali software



Per visualizzare i manuali in formato PDF, è necessario installare Adobe Reader o Adobe Acrobat Reader. Se nessuno di questi programmi è installato sul computer, accedere al sito Web indicato di seguito e scaricarlo.

http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html

■ Manuale dell'utente del software della stampante

Questo manuale descrive le modalità di stampa utilizzando il software installato nel computer.



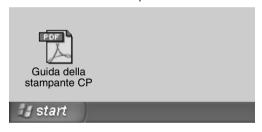
Installare il software dal CP Printer Solution Disk. (Windows \rightarrow pag. 40, Macintosh \rightarrow pag. 43)

• Il Manuale dell'utente del software della stampante verrà automaticamente installato sul computer e l'icona [] [Guida della stampante CP] verrà visualizzata sul desktop.



Fare doppio clic su 📆 [Guida della stampante CP].

• Verrà visualizzato il Manuale dell'utente del software della stampante.





 Per visualizzare il Manuale dell'utente del software della stampante in una lingua differente:

Windows/Macintosh: Fare doppio clic sulla cartella della lingua desiderata nella cartella [README] del CD-ROM, quindi fare doppio clic su [MANUALE DELLA STAMPANTE CP]

Disinstallazione del software

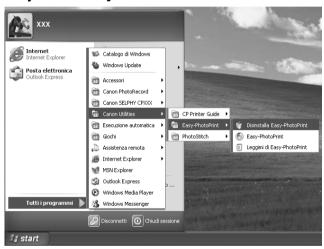


Disinstallare il software se non viene più utilizzato o se si verifica un problema per cui è richiesta la disinstallazione. Se il software viene disinstallato non è più possibile utilizzarlo.

Windows

Le istruzioni riportate in questa sezione si riferiscono alla disinstallazione di Easy-PhotoPrint.

Fare clic sul pulsante [Start] e selezionare [Tutti i programmi] o [Programmi] ▶ [Canon Utilities] ▶ [Easy-PhotoPrint] ▶ [Disinstalla Easy-PhotoPrint].



Per procedere, seguire le istruzioni visualizzate.



- Per disinstallare PhotoStitch è possibile seguire la stessa procedura.
- Per disinstallare PhotoRecord, fare clic sul pulsante [Start] e selezionare [Tutti i programmi] o [Programmi]
 [Canon PhotoRecord]
 [Disinstalla PhotoRecord].





Trascinare nel Cestino la cartella in cui è stata installata l'applicazione.

2

Svuotare il Cestino.



Prestare attenzione a non eliminare involontariamente cartelle contenenti immagini scaricate presenti all'interno della cartella dell'applicazione da eliminare.

Disinstallazione del driver di stampa



Disinstallare il driver di stampa quando non è più necessario o se si verifica un problema che ne richiede la disinstallazione. Se il driver di stampa viene disinstallato, non sarà più possibile utilizzare la stampante per la stampa.

Per disinstallare la stampante, attenersi alle procedure descritte in questa sezione.



Fare clic sul pulsante [Start] e selezionare [Tutti i programmi] o [Programmi], [Canon SELPHY CP XXX] [Disinstallare].



2

Selezionare la stampante da disinstallare e fare clic su [Avanti].

• Per procedere, seguire le istruzioni visualizzate.

Macintosh

- 1 Inserire il CP Printer Solution Disk nell'unità CD-ROM e fare doppio clic sull'icona [Canon CP Printer Installer].
 - Viene visualizzata la schermata di installazione.
- **9** Fare clic sul pulsante [Installa] in [Driver della stampante CP].



- 3 Fare clic sulla stampante che si desidera disinstallare.
- Fare clic su [Accetto] per accettare tutte le condizioni dell'accordo di licenza software.
- 5 Selezionare [Rimuovi], quindi fare clic sul pulsante [Rimuovi].



Per procedere, seguire le istruzioni visualizzate. Quando viene visualizzata la finestra di dialogo che indica il completamento dell'installazione, fare clic su [Esci]. Rimuovere il CP Printer Solution Disk dall'unità CD-ROM.

Eliminare quindi la stampante dall'[Elenco Stampanti].

- Fare doppio clic sull'icona [Utility di configurazione stampante] o [Centro Stampa] nella cartella [Applicazioni] [Utilities].
 - Viene visualizzata la finestra [Elenco Stampanti].





Chiudere la finestra facendo clic su nell'angolo in alto a sinistra della finestra.

Utilizzo della Batteria Ricaricabile (venduta separatamente)

Installando la Batteria Ricaricabile NB-CP2L (venduta separatamente) sarà possibile stampare con facilità ovunque, anche in ambienti non provvisti di energia elettrica.

Utilizzo della Batteria Ricaricabile → "Batteria Ricaricabile (venduta separatamente)" (pag. 15)



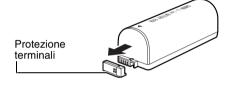
- Non è possibile utilizzare la Batteria Ricaricabile NB-CP1L (venduta separatamente).
- Non utilizzare la Batteria Ricaricabile con prodotti diversi da quelli consigliati da Canon.

Collegamento e caricamento della Batteria Ricaricabile

Utilizzare la stampante per caricare la Batteria Ricaricabile.

Per effettuare il caricamento, installare la Batteria Ricaricabile NB-CP2L nella stampante.

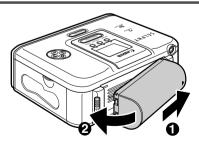
- 1 Rimuovere la protezione terminali della Batteria Ricaricabile.
 - Quando la Batteria Ricaricabile non viene utilizzata, riporla sempre con la protezione terminali applicata.



Premere verso il basso la leva del coperchio della Batteria Ricaricabile e rimuovere il coperchio.



- Installare la Batteria Ricaricabile nella stampante.
 - Inserire la Batteria Ricaricabile nella direzione della freccia e premere finché non scatta in posizione.
 - Per rimuovere la Batteria Ricaricabile, spingere verso il basso la leva del coperchio ed estrarre la Batteria Ricaricabile. Riposizionare il coperchio.



4

Collegare il cavo di alimentazione all'Adattatore Compatto CA-CP200 e alla presa elettrica.



5

Collegare il cavo dell'Adattatore Compatto CA alla stampante.

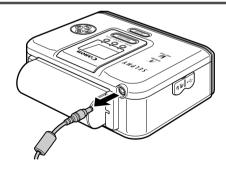
- La spia diventa arancione durante la fase di carica e si spegne quando la Batteria Ricaricabile è completamente carica.
- Se si tiene premuto il pulsante di accensione e la stampante si accende durante la ricarica della Batteria Ricaricabile, l'operazione di ricarica si interrompe. Premere di nuovo il pulsante di accensione per spegnere la stampante e riprendere la ricarica.



6

Una volta completata la ricarica, scollegare il cavo dell'Adattatore Compatto CA dalla stampante.

 La Batteria Ricaricabile può essere utilizzata per alimentare la stampante.





Se la Batteria Ricaricabile è collegata alla stampante, questa si spegne automaticamente dopo cinque minuti di inattività.

■ Stato della Batteria Ricaricabile

Se la Batteria Ricaricabile è in esaurimento, il pulsante di accensione della stampante lampeggia in arancione.

Inoltre, sullo schermo LCD della fotocamera o della stampante (solo CP710) viene visualizzato un messaggio di errore (pag. 60).

Sostituire la Batteria Ricaricabile con una carica oppure effettuare la ricarica.

Appendice

Pulizia della stampante

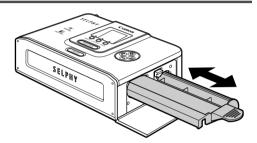
■ Pulizia dell'interno della stampante

Se nell'immagine stampata compaiono strisce chiare, probabilmente l'interno della stampante è impolverato. Rimuovere l'eventuale accumulo di polvere utilizzando lo stick di pulizia fornito con la stampante.

1

Rimuovere il cassetto dell'inchiostro.

Inserire lo stick di pulizia nella direzione indicata dalla freccia e con la freccia rivolta verso l'alto. Spingere a fondo quindi inserirlo ed estrarlo dalla stampante per 2 o 3 volte.



■ Pulizia del telaio della stampante

Pulire il telaio con un panno morbido e asciutto. Nel caso sia necessaria una pulizia particolarmente approfondita, passare un panno inumidito con un solvente neutro diluito, quindi un panno morbido e asciutto. Se si utilizza un panno imbevuto con sostanze chimiche, leggere le istruzioni fornite e adottare tutte le precauzioni consigliate.



Non utilizzare benzene, diluenti o altri solventi volatili per pulire la stampante. Tali sostanze possono deformare o danneggiare il telaio.

■ Pulizia del retro della stampante

Mantenere le prese d'aria pulite e libere dalla polvere. Pulire le prese d'aria quando necessario. La polvere che penetra nella stampante attraverso le prese d'aria potrebbe depositarsi sul foglio inchiostri, riducendo la qualità di stampa.

Se il foglio inchiostri si impolvera, estrarre il cassetto dell'inchiostro e sostituirlo con un foglio nuovo.

Risoluzione dei problemi

Se la stampante non sembra funzionare in modo corretto, seguire i passaggi riportati di seguito per tentare di identificare e risolvere il problema. Se il problema persiste, contattare il rivenditore di fiducia o l'Help Desk del Supporto Clienti Canon per richiedere assistenza.

assistenza.			
La stampante non è alimentata.			
L'Adattatore Compatto CA o il cavo di alimentazione non sono collegati correttamente.	Verificare che l'Adattatore Compatto CA e il cavo di alimentazione siano collegati correttamente. Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato a una presa elettrica standard.		
Il pulsante di accensione de	lla stampante lampeggia in rosso.		
La stampante non funziona correttamente.	Spegnere la stampante e riaccenderla.		
L'icona (PictBridge) a sinistra dello schermo LC	(<i>Canon Direct Print</i>) non è visualizzata nell'angolo in alto D.		
Il cavo non è collegato correttamente.	Collegare il cavo in modo corretto (pag. 29).		
La stampante non è accesa.	Accendere la stampante (pag. 29).		
Il firmware della fotocamera non è compatibile con la stampante.	Per ulteriori informazioni o per scaricare il firmware compatibile, visitare il sito Web Canon BeBit (http://web.canon.jp/lmaging/BeBit-e.html) o il sito Web Canon del proprio paese.		
È in corso la stampa dalla scheda di memoria oppure da un computer.	Attendere il completamento dell'operazione.		
La stampante non stampa.			
La stampante non è collegata correttamente alla fotocamera.	 Collegare il cavo in modo corretto (pag. 29). Se il collegamento è corretto, l'icona o visualizzata sullo schermo LCD della fotocamera. 		
Le batterie della fotocamera sono esaurite.	 Installare una Batteria Ricaricabile completamente carica o batterie nuove oppure collegare la fotocamera a una presa elettrica (utilizzando l'Adattatore Compatto CA opzionale della fotocamera). 		
Il cassetto dell'inchiostro non è caricato correttamente.	Caricare correttamente il cassetto dell'inchiostro (pag. 25).		
Il foglio inchiostri non è sufficientemente teso all'interno del cassetto dell'inchiostro.	● Tendere il foglio (pag. 25).		
Il cassetto carta non è stato inserito completamente.	Caricare il cassetto carta in modo corretto (pag. 27).		

• Attendere che la stampante si raffreddi.

La stampante si è

surriscaldata.

La stampa si è interrotta a n	netà.
La stampante non è collegata correttamente alla fotocamera.	Collegare il cavo in modo corretto (pag. 29).
	lla stampante si accende in rosso e nello schermo LCD visualizzati messaggi di errore.
La stampante non funziona correttamente.	Rimuovere la carta dall'alloggiamento di gestione della carta e, se necessario, tendere il foglio inchiostri. Spegnere la stampante e riaccenderla.
La qualità di stampa non è s	oddisfacente.
Non si sta utilizzando il tipo di carta corretto.	Utilizzare un tipo di carta adatto.
La carta è stata caricata con il lato sbagliato rivolto verso l'alto.	Caricare la carta in modo corretto (pag. 26).
Il foglio inchiostri o la carta non sono puliti.	Utilizzare carta e un foglio inchiostri puliti.
All'interno della stampante si è formata della condensa.	Attendere che la condensa evapori (pag. 13).
Le immagini stampate sono	distorte.
La stampante è troppo vicina a un televisore, a un dispositivo per videogiochi o a un'altra sorgente elettromagnetica.	Spostare la stampante in modo che disti almeno un metro (3,3 ft) dalla sorgente elettromagnetica.
La stampante è troppo vicina ad altoparlanti, a motori di grandi dimensioni o ad altri forti campi magnetici.	Allontanare la stampante da forti campi magnetici.
L'inchiostro rimanente potre	ebbe non essere sufficiente per i fogli del set.
La stampante è stata spenta e riaccesa ripetutamente.	Non spegnere e riaccendere la stampante se non è necessario.
Il foglio inchiostri è stato tirato.	Non tirare il foglio inchiostri.
I bordi perforati del foglio sono stati strappati o perforati prima di stampare.	 Non strappare né piegare i bordi perforati del foglio prima di stampare.
Il cassetto dell'inchiostro è stato rimosso quando si è	Caricare la carta nel cassetto senza rimuovere il cassetto dell'inchiostro.

esaurita la carta durante la stampa su più fogli.

Se si preme il pulsante ♣∞, ♣ o SET (IMPOSTA) non accade nulla.		
La stampante si è surriscaldata.	Attendere che la stampante si raffreddi.	
La stampa è in corso.	Attendere il completamento dell'operazione.	

Si verificano frequenti inceppamenti della carta.		
Il cassetto carta è sovraccarico.	 Non caricare più di 18 fogli di carta nel cassetto. Non inserire nel cassetto carta più di 12 fogli di carta formato grande (100 x 200 mm (4 x 8")). 	
Il vassoio delle stampe è troppo pieno.	Non lasciare più di 9 fogli nel vassoio delle stampe.	
La carta è spiegazzata o arrotolata.	Non utilizzare fogli spiegazzati o arrotolati.	

La stampa presenta strisce chiare.

Nella stampante si è accumulata della polvere.

 Rimuovere la polvere accumulata all'interno della stampante con lo stick di pulizia (pag. 55).

Sullo schermo LCD viene visualizzato il simbolo "?" anziché l'immagine (solo CP710).

In base all'immagine, potrebbe venire visualizzato il simbolo "?".

 A volte potrebbe non essere possibile stampare l'immagine.

L'immagine selezionata sullo schermo LCD non viene stampata (solo CP710).

Quando viene stampato l'elenco delle immagini, la stampa indice include un'immagine visualizzata come "?" (solo CP710).

Si è tentato di stampare le seguenti immagini:

- Un'immagine scattata con un'altra fotocamera o registrata con un altro tipo di dati
- Un'immagine modificata con il computer
- Un'immagine dalle dimensioni eccessive
- Un'immagine con dati danneggiati

 Verificare le dimensioni dell'immagine da stampare e il numero di pixel registrati nella fotocamera. Convertire l'immagine con una compressione di tipo JPEG, visualizzabile dalla fotocamera. Le dimensioni dei file immagine dovrebbero essere inferiori a 8000 x 6000 pixel.

Messaggi di errore

Se si verificano errori durante la stampa, il pulsante di accensione della stampante si accende o lampeggia in rosso. Se si verifica un problema mentre la stampante è collegata alla fotocamera, nello schermo LCD della fotocamera potrebbe venire visualizzato un messaggio di errore.

Nel modello CP710:

Una schermata in cui è indicato il tipo di errore viene visualizzata anche sullo schermo LCD della stampante. Vedere la soluzione corrispondente.

Nel modello CP510:

Controllare lo schermo I CD della fotocamera e vedere la soluzione corrispondente

Schermo LCD di CP710	Schermo LCD della fotocamera e vedere la soluzione corrispondente. Schermo LCD della fotocamera		
	Assenza carta		
	 Verificare che il cassetto carta sia correttamente installato. Assicurarsi di avere inserito la carta nel cassetto. Se la carta non viene alimentata in modo corretto, rimuovere il cassetto carta ed estrarre manualmente gli eventuali fogli rimasti nella stampante. 		
	Formato carta incompatibile		
	 Nel cassetto carta è stata caricata carta di formato non corretto. Utilizzare un formato di carta adatto. 		
	Inceppamento carta		
	 Spegnere e riaccendere la stampante. Se il foglio non viene espulso, contattare l'Help Desk del Supporto Clienti Canon per richiedere assistenza. 		
Immogino	Carta cambiata		
Immagine non disponibile	 La carta è stata cambiata dopo la visualizzazione del menu di stampa. Utilizzare carta del formato originale oppure modificare le impostazioni di stampa. 		
	Assenza inchiostro		
	 Se non è stato ancora fatto, caricare un cassetto dell'inchiostro nella stampante. Se l'inchiostro del cassetto è esaurito, caricare un nuovo cassetto dell'inchiostro. 		
	Carta e inchiostro incompat.		
	● Verificare i set inchiostro/carta e utilizzare quello corretto.		
	Errore inchiostro o Errore cassetto inchiostro		
	 Estrarre il cassetto dell'inchiostro dalla stampante, tendere il foglio inchiostri e ricaricare il cassetto. Se il problema persiste, sostituire il cassetto dell'inchiostro. Se il cassetto dell'inchiostro resta bloccato nella stampante, contattare l'Help Desk del Supporto Clienti Canon per richiedere assistenza. 		

Schermo LCD di CP710	Schermo LCD della fotocamera
0	Ricaricare batteria
	Sostituire la Batteria Ricaricabile con una carica oppure effettuare la ricarica. È anche possibile utilizzare l'Adattatore Compatto CA della stampante.
	Errore di comunicazione
	 Spegnere e riaccendere la stampante e la fotocamera. Se il messaggio di errore persiste, contattare l'Help Desk del Supporto Clienti Canon per richiedere assistenza.
	Impossibile stampare!
	 Si è tentato di stampare le seguenti immagini: Un'immagine scattata con un'altra fotocamera o registrata con un altro tipo di dati Un'immagine modificata con il computer Controllare se le dimensioni dell'immagine corrispondono alla capacità in pixel della fotocamera. Se le dimensioni non sono adeguate, ridimensionare l'immagine e convertirla in un'immagine JPEG visualizzabile dalla fotocamera.
	No stampa xx immagini
	● Si è tentato di stampare xx delle seguenti immagini con l'impostazione DPOF: - Un'immagine scattata con un'altra fotocamera o registrata con un altro tipo di dati - Un'immagine modificata con il computer Controllare se le dimensioni dell'immagine corrispondono alla capacità in pixel della fotocamera. Se le dimensioni non sono adeguate, ridimensionare l'immagine e convertirla in un'immagine JPEG visualizzabile dalla fotocamera.
	Errore file
	 L'immagine che si desidera stampare non è compatibile con PictBridge. Non è possibile stampare le immagini acquisite con una fotocamera diversa o modificate utilizzando un computer. Se necessario, convertirle in immagini JPEG visualizzabili dalla fotocamera.
Immagine	Errore hardware
non disponibile	Controllare che non si sia verificato un errore carta o inchiostro.

disponibile

Stampa da una scheda di memoria (solo CP710)

Schermo LCD	Causa/Soluzione
S E L P H Y POSTCARD	 La scheda di memoria non è stata caricata nel relativo slot. La scheda di memoria non è stata caricata correttamente nel relativo slot. Inserire completamente la scheda di memoria nel relativo slot (pag. 32).
	La scheda di memoria non contiene immagini. Inserire una scheda di memoria in cui sono state registrate immagini.
	Si è tentato di stampare le seguenti immagini. Premendo il pulsante PRINT/STOP (STAMPA/STOP) viene nuovamente visualizzata la schermata originale. - Un'immagine registrata con una fotocamera diversa o con un altro tipo di dati - Un'immagine caricata e modificata nel computer - Un'immagine dalle dimensioni eccessive - Un'immagine con dati danneggiati Verificare le dimensioni dell'immagine da stampare e il numero di pixel registrati nella fotocamera. Convertire l'immagine in una di tipo JPEG, visualizzabile dalla fotocamera. Le dimensioni dei file immagine dovrebbero essere inferiori a 8000 x 6000 pixel.

Specifiche

■ Stampante Foto Compatta Canon SELPHY CP710/CP510

Tutti i dati si basano sui criteri di valutazione Canon standard. I dettagli sono soggetti a modifica senza preavviso.

Metodo di stampa	Trasferimento termico a sublimazione dei colori (con patinatura)		
Risoluzione	300 x 300 dpi		
Gradazione	256 gradazioni/colore		
Inchiostro	Cassetto dell'inchiost	ro dedicato (giallo/mage	nta/ciano/patinatura)
Carta	Formato L, Formato Cartolina, Formato Carta di Credito (etichette pieno formato e 8 etichette adesive), Formato grande (100 x 200 mm (4 x 8"))		
Sistema di alimentazione	Alimentazione automatica dal cassetto carta		
Sistema di espulsione carta	Espulsione automatica della carta sul cassetto carta		
Modalità di stampa	Stampa standard a 1 schermata (con o senza bordo), Stampa multipla a 8 schermate (se si utilizzano fogli di etichette adesive)		
Formati di stampa		Senza bordo	Con bordo
	Formato L	89,0 x 119,0 mm (3,5 x 4,7")	79,2 x 105,3 mm (3,1 x 4,2")
	Formato Cartolina	100,0 x 148,0 mm (3,9 x 5,8")	91,4 x 121,9 mm (3,6 x 4,8")
	Formato Carta di Credito	54,0 x 86,0 mm (2,1 x 3,4")	50,0 x 66,7 mm (2,0 x 2,6")
		22,0 x 17,3 mm (0,9 x 0,7") (1 adesivo da un foglio contenente 8 etichette adesive)	
	Formato grande (100 x 200 mm (4 x 8"))*1	100,0 x 200,0 mm (3,9 x 7,9")	91,4 x 121,9 mm (3,6 x 4,8")
Velocità di stampa		Con una fotocamera Canon collegata*2	Stampa da una scheda di memoria (solo CP710)
	Stampa in formato L	Circa 50 sec.	Circa 73 sec.
	Stampa in Formato Cartolina	Circa 58 sec.	Circa 85 sec.
	Stampa in Formato Carta di Credito	Circa 31 sec.	Circa 44 sec.
	Stampa in formato grande (100 x 200 mm (4 x 8"))	Circa 74 sec.	Circa 105 sec.

^{*1} Le dimensioni dell'area di stampa variano in base alla fotocamera utilizzata.

Le velocità di stampa sopra riportate sono applicabili quando è collegata alla stampante una fotocamera digitale compatta Canon dotata del processore DIGIC II. Le velocità di stampa possono variare con altri modelli di fotocamere. In base alle condizioni di test standard Canon. Possono verificarsi delle variazioni a seconda delle condizioni di stampa.

Interfaccia	Trasferimento segnale	Protocollo proprietario per le fotocamere Canon, PictBridge		
	Metodo di collegamento	Collegamento fotocamera	Cavo USB retraibile Cavo di interfaccia fornito con la fotocamera	
		Collegamento compute	er Cavo USB disponibile in commercio Cavo della stampante consigliato Materiale: AWG 28 o di livello superiore Tipo: cavo schermato a doppino ritorto (compatibile con la modalità di alta velocità) Lunghezza: max. 5,0 m (16,4")	
	Scheda di memoria (CP710)	SD Memory Card, CompactFlash (CF) card, Microdrive, Memory Stick, Memory Stick PRO, MultiMedia Card, Magic Gate Memory Stick		
		miniSD Card, xD-l	a che richiedono uno specifico adattatore Picture Card, Memory Stick Duo, O Duo, Magic Gate Memory Stick Duo	
Temperature di funzionamento	5 – 40°C (41 – 104°F)			
Umidità di funzionamento	20 - 80% (in funzione)			
Alimentazione	100 – 240 V CA (50/60 Hz)			
Consumo	60 W CA o inferiore (4 W o inferiore in modalità inattiva)			
Dimensioni	178,0 x 131,0 x 63,0 mm (7,0 x 5,2 x 2,5")			
Peso	CP710: circa 980 g (34,6 oz.) (esclusi i cassetti carta e dell'inchiostro)			
	CP510: circa 940 g (33,2 oz.) (esclusi i cassetti carta e dell'inchiostro)			

■ Adattatore Compatto CA-CP200

Tensione di ingresso	100 – 240 V CA (50/60 Hz) 1,5 A (100 V) – 0,75 A (240 V)
Uscita nominale	24 V CC, 2,2 A
Temperature di funzionamento	0 – 45°C (32 – 113°C)
Dimensioni	122,0 x 60,0 x 30,5 mm (4,8 x 2,4 x 1,2") (cavo escluso)
Peso	Circa 310 g (10,9 oz.)

■ Batteria Ricaricabile NB-CP2L (venduta separatamente)

Tipo	Batteria agli ioni di litio
Tensione nominale	22,2 V CC
Capacità nominale	1200 mAh
Cicli di ricarica	Circa 300
Numero di stampe*	Carta formato L: circa 36 fogli
	Carta Formato Cartolina: circa 36 fogli
	Carta Formato Carta di Credito: circa 72 fogli
	Carta formato grande (100 x 200 mm (4 x 8")) circa 24 fogli
Temperature di funzionamento	5 – 40°C (41 – 104°C)
Dimensioni	110,0 x 40,7 x 37,5 mm (4,3 x 1,6 x 1,5")
Peso	Circa 230 g (8,1 oz.)

^{*}Condizioni di test: temperatura normale (23°C/73°F), immagini Canon, stampa continua I dati sopra indicati possono variare in base all'ambiente di stampa e all'immagine da stampare.

A basse temperature, le prestazioni della Batteria Ricaricabile potrebbero risultare ridotte e l'icona di batteria scarica potrebbe venire visualizzata molto rapidamente. In questi casi, è possibile ripristinare le prestazioni della Batteria Ricaricabile riponendola, ad esempio, in una tasca per riscaldarla prima dell'uso.

Stampa con fotocamere digitali di altri produttori

Poiché le stampanti CP710/CP510 supportano lo standard per la stampa diretta *PictBridge**, è possibile collegare fotocamere digitali compatibili con *PictBridge* di altri produttori per stampare in modo semplice fotografie di alta qualità.

*PictBridge: PictBridge è uno standard industriale per la stampa diretta che consente di stampare immagini senza utilizzare un computer, collegando direttamente alla stampante una fotocamera o una videocamera digitale (di seguito denominata "fotocamera"), indipendentemente dalla marca e dal modello.

■ Istruzioni preliminari all'uso della stampante

Leggere attentamente il manuale dell'utente fornito con la fotocamera e verificare quanto seque.

- La fotocamera deve essere compatibile con PictBridge.
- Per collegare la stampante alla fotocamera, deve essere utilizzato il cavo USB retraibile o quello per il collegamento fotocamera/computer (il cavo potrebbe essere fornito con la fotocamera).
- Le impostazioni di comunicazione della fotocamera devono essere correttamente configurate.*
- È necessario avere selezionato le impostazioni di stampa nella fotocamera.*
- *Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente della fotocamera.

■ Collegamento della fotocamera

Collegare il cavo USB retraibile al terminale della fotocamera. Se il connettore della fotocamera non è compatibile, inserire un'estremità del cavo USB fornito con la fotocamera nella porta di stampa diretta della stampante (pag. 18, 19) e inserire l'altra estremità nel terminale della fotocamera. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente della fotocamera.

- Il pulsante di alimentazione della stampante è verde e lampeggia diverse volte se stampante e fotocamera sono collegate correttamente. Quando la stampante è pronta, il pulsante di accensione resta acceso in verde.
- Se si verifica un problema durante il collegamento o la stampa, il pulsante di accensione stampante si accende o lampeggia in rosso. In questo caso, viene visualizzato un messaggio di errore sullo schermo LCD della fotocamera, che può variare in base al modello della fotocamera.



La velocità di stampa può variare in base al modello di fotocamera e al numero di pixel registrati dell'immagine. Il valore riportato a pagina 62 si riferisce alla velocità di stampa ottenibile con una fotocamera Canon.

Canon

CANON INC.

30-2 Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

Europe, Africa & Middle East

CANON EUROPA N.V.

PO Box 2262, 1180 EG Amstelveen, The Netherlands

CANON (UK) LTD

For technical support, please contact the Canon Help Desk: P.O. Box 614, Borehamwood, WD6 9AA, UK Tel: 08 705 143723 (7.91 p./min) Fax: 08 705 143340 http://www.canon.co.uk/support/index.asp

CANON COMMUNICATION & IMAGE FRANCE S.A.

102 Avenue du Général de Gaulle, 92257 La Garenne Colombes Cedex, France Tel: Hotline 0825 002 923 (0.15 €/min) http://www.cci.canon.fr

CANON DEUTSCHLAND GmbH

Postfach 100401, 47704 Krefeld, Germany Customer Hotline: 0180 500 6022 (0.12 €/min) http://www.canon.de

CANON ITALIA S.p.A.

Via Milano 8, 20097 San Donato Milanese (MI), Italy Tel: 848 800 519 (0.019 €/min) http://www.canon.it

CANON ESPAÑA S.A.

C/Joaquín Costa, 41 - 28002 Madrid, Spain Tel. Atención al Cliente: 901 301 301 Helpdesk: 807 11 72 55 http://www.canon.es

CANON BELGIUM N.V. / S.A.

Bessenveldstraat 7, B - 1831 Diegem, Belgium Tel: (02) 722.04.11 Fax: (02) 721.32.74 Helpdesk: 070 300012 (0.12 €/min)

http://www.canon.be

CANON LUXEMBOURG S.A.

Rue des Joncs 21, L - 1818 Howald, Luxembourg Tel: 27 302 054 (0.12 €/min) http://www.canon.lu

CANON NEDERLAND N.V.

Neptunusstraat 1, 2132 JA Hoofddorp, The Netherlands Tel: 0900 202 2915 (0.13 €/min) http://www.canon.nl

CANON DANMARK A/S

Knud Højgaards Vej 1, DK-2860 Søborg, Denmark Tel: 70 2055 15 (0.25 K/min) http://www.canon.dk

CANON NORGE AS

http://www.canon.no

Hallagerbakken 110, Postboks 33, Holmlia, 1201 Oslo, Norway Tel: 226 29321 (0.24 NOK/min) E-mail: helpdesk@canon.no

Finland

CANON OY

Kuluttajatuotteet Huopalahdentie 24, PL1 00351 Helsinki, Finland Helndesk: 020 366 466 (0 0821 €/puhe

Helpdesk: 020 366 466 (0,0821 €/puhelu + 0.0147 €/min)

http://www.canon.fi

CANON SVENSKA AB

Gustav III:s Boulevard 26, S-169 88 Solna, Sweden Helpdesk: 08 744 8620 http://www.canon.se

CANON (SCHWEIZ) AG

Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon, Switzerland Customer Hotline: 0848 833 838 http://www.canon.ch

Austria

CANON GES.M.B.H.

Zetschegasse 11 - 1230 Wien, Austria Helpdesk: 0810 0810 09 (0,07 €/min) http://www.canon.at

Portugal

SEQUE - SOC. NAC. EQUIP., S.A.

Pr. Alegria, 58 - 2°C, 1269-149 Lisboa, Portugal Tel: +351 21 324 2830 Fax: +351 21 347 2751

E-mail: info@seque.pt http://www.seque.pt Eastern Europe

CANON CEE GMBH

Oberlaaerstr 233, A-1100 Wien, Austria E-mail: cee_info@canon.at http://www.canon-cee.com

CIS

CANON NORTH-EAST OY

Huopalahdentie 24, P.O. Box 46, FIN-00350 Helsinki Tel: +358-10 544 00 Fax: +358-10 544 10 http://www.canon.ru